

తెలుగు జ్యోతి

తెలుగు కళా సమితి వారి సారస్వత మాస పత్రిక



Telugu Jyothi

A Literary Magazine
from The Telugu Fine Arts Society, Inc.

శ్రీమదాంజనేయ శర్మ



Non-Profit
Organization
Bulk Rate
U.S. Postage
PAID

NOVEMBER 1993

Address Correction Requested



తెలుగు జ్యోతి

THE TELUGU FINE ARTS SOCIETY, INC.

(A TAX EXEMPT AND NOT FOR PROFIT CORPORATION)

P. O. Box 11104, New Brunswick, NJ 08906.

సంపుటి:10 నవంబరు 1993 సంచిక:11

తెలుగు కళా సమితి

Board of Trustees 1992 & 1993

President

Dr. Murty P. Bhavaraju
1061 Vail Road
Parsippany, NJ 07054
P: (201) 334-4586
F: (201) 334-9086

Vice President

Mrs. Nirmala Kocherlakota
(908) 805-0674

Secretary

Dr. K. V. Rao
47-07, Burling St
Flushing, NY 11355
(718) 886-4647

Treasurer

Mr. Satyam Srikonda
P: (201) 423-4444
F: (201) 423-4459

Committees

Annual Events

Dr. Sanyasiraju. Kalidindi
(908) 985-0577

Membership Services

Lakshmi Karra
(908) 906-8950

Special Programs

Dr. K. Srinivasa Rao
(212) 792-6210

Community Affairs

Mangala Gouri Manikonda
(609) 275-7045

Youth Activities

Mrs. Kalpana Chamarti
(201) 473-0798

Editor, Telugu Jyothi

Dr. Kidambi Raghunath
1 Woodlake Drive
Piscataway, NJ 08854
P: (908) 463-0876
F: (908) 463-1221

సుజనామనోహరి

దీపావళి సందర్భంగా

చిత్రకారుడు:

తురగా చలం

Bombay, India

మామూలు

ఎన్నో దీపావళులు వస్తూంటాయి. పాత వాసనలను పొగట్టి, క్రొత్త సువాసనలను వెదజల్లమని జిగజిగేల్మనే, ఫట్ ఫట్ మనే అట్టహాసంతో నింపే పండుగ యిది. రాను రానూ ప్రతిదేశంలోనూ, ప్రతివాడలోనూ స్వజాత్యభిమాన అహంభావాలు విక్రవతంగా తలెత్తి నరకాసురులు వేనకువేలు సృష్టయ్యారా అని అనిపిస్తోంది. పరస్పరం సహాయం చేసుకోవడం, యితరులకని తమ సుఖాలను కొంతవరకు త్యాగం చేయడమవసరమనే మన పూర్వీకుల సలహాలు పూర్తిగా మరచిపోయాకనిపిస్తోంది. ఈ సంచికలో 35 వ పేజీలోని జాబులు చదువుతుంటే భయమేస్తోంది. తల్లిదండ్రులు దైవసమానులనే మాట సమసిపోతోందనిపిస్తోంది. సమిష్టి కుటుంబం, సహజీవనం, సహనం అనే మాటలు కరువైపోతున్నాయి. ఈ దేశంలో పెరుగుతున్న మన పిల్లలు ఈ రకమైన జాబులే చదువుతారు. దేశకాలపరిస్థితులను బట్టి విధంగానే ప్రపంచదండం జరుగుతుంది. వాళ్ళకు మనం మన పురాణాలను గురించి ఓపికతో చెప్పము కదా! వాళ్ళంతకు వాళ్ళే చదవడానికి భాష రాదు. ఇంగ్లీషులో ఆ పురాణాలు లభించవు. కనీసం ఎవరైనా బాగా తెలిసిన వాళ్ళ ద్వారా విని పిద్దామంటే ఫుట్ బాల్, బాస్కెట్ బాల్, బోస్ బాల్ ఆటలకైతే తీసుకెళ్ళే ఓపిక ఈ ఉపన్యాసాలకు తీసుకవెళ్ళడానికి ఉండదు. మనం మనదేశంలో ఉన్నప్పుడు ఎంత వద్దనుకున్నా ఎక్కడో ఒకచోట మన సంస్కృతిని గూర్చి వినకతప్పదు. పాటించకపోయినా కనీసం అలాంటిది ఒకటున్నదనే భావన ఉంటుందిగా. చిన్నప్పటినుండి ఓపికతో పిల్లలకు నేర్పిస్తే వాళ్ళకు అదే వస్తుంది. మొన్న ఒక విజయదశమి పూజ సందర్భంలో చిన్నపిల్లలు ఒక్కచోట చేరి వాళ్ళలో వాళ్ళే మాట్లాడుకోవడం, నమస్కారం పెట్టి ప్రసాదాలను కళ్ళకడ్డుకొని తీసుకోవడం చూస్తూంటే ముచ్చటేసింది. వాళ్ళ తల్లిదండ్రులు ప్రతిసారి మిగతావారితో ప్రతిసారి కలుస్తారు కాబట్టి పిల్లలకు కూడా క్రొత్త స్నేహాలు కలిసి అలాంటి పూజలకు, ఉపన్యాసాలకు రావడానికి ముందంజ వేస్తున్నారు. కాబట్టి అస్తమానం డాలర్ల, డబుల వ్యవహారాలకే కాకుండా కొంచెం సుభాషితాలకు కూడా చెవినిస్తే మన పిల్లలకు మంచి చేసినవాళ్ళమవుతాము. మరి మీరేమంటారు? ఇట్లు,.... మీ నేస్తం...కీ.ర.

విషయ సూచిక

1. మామూలు	2
2. తెలుగు-వెలుగు...కల్పకుంట రఘునాథాచార్యులు.....	3
3. From the President	5
4. రాగమాలిక...దూశి ధర్మారావు.....	5
5. శాంతి కపోతం...ధనికొండ వెంకటేశ్వరి.....	5
6. సుప్రసన్నమాట!...శేషం సుప్రసన్నాచార్యులు.....	7
7. దీపావళి...తిరుమల రామచంద్ర.....	7
8. Community Affairs Area Volunteers.....	10
9. 20 Questions of the Month...LSR	11
10. మనుషులూ-మనసులూ...వాలి హీరణ్యయ్యా దేవి.....	12
11. Question of the Month.....	17
12. A Step in the Right Direction.....	19-22
13. మన తెలుగు జ్యోతికి...కనకారావు సలాది.....	23
14. మా ఊరు...చలపతి మానికొండ	23
15. నవంబరు 14...కనకారావు సలాది	23
16. విచారపుటంచులు...మంథా వెంకట రమణరావు	24
17. గమ్యం...ప్రతాప్	27
18. అమెరికన్ అల్లుడు...డి. కామేశ్వరి	30
19. సి.నా.రె...డా. ఎన్. గోపి.....	32
20. Health care crisis...Ratnam Chitturi.....	33
21. Matrimonials	35
22. Cultural shock.....	35
23. Membership application form	36
24. Answers to 20 questions	38

EDITORIAL COMMITTEE: Dr. Kidambi Raghunath, Dr. Murty P. Bhavaraju, Mr. Rama K. Chalikonda, Dr. K.V. R. Chary, Mr. Venkaiah Dama, Dr. Ben Gupta, Dr. Rama K. Jonnada, Ms. Indira Kolli, Dr. K. V. Rao, Mr. Srinivasa Rao, Dr. P. Venugopala Rao, Mr. Mahesh Saladi, Mr. Laxminarayana Tangirala.

The articles published and the views expressed are those of the authors only and not necessarily reflect the opinions of either the editors or The Telugu Fine Arts Society.

We acknowledge with thanks Mr. Thotakura Raghu, Editor and the Management of Andhra Jyothi weekly and Mr. K.V. Govinda Rao, Editor of Wisdom Magazine for permitting us to publish articles from their magazines.....

TFAS & TJ Committees.

తెలుగు - వెలుగు

తెలుగువాడిని నేను
తెలుగువేడిని నేను
తెలుగు కీర్తి దిశల
ప్రసరింప జేయుదును

తీయనిది నా భాష
మాయనిది నా ధ్యాస
పోయినానగూర్చు లే
నా యొక్క జిజ్ఞాస

విజయనగరమ్ములో
ధ్వజమెత్తితిని నేను
విజయనగరమ్ముతో
భుజమెత్తితిని నేను

ఒక యుగంధర మంత్రి
ఒక తిమ్మరుసు మంత్రి
లోకలోకాలలో
నెచ్చేట గనరారు.

రాగాల మహారాజు మా
త్యాగరాజన్న

భక్తి సామ్రాజ్యాభి
షక్తుండు గోపన్న

రాయగజకేశరీ
మారాణి రుద్రమ్మ
నాయకాగ్రణి మణి
ధుని మాదు నాగమ్మ

తెలుగువారలు వీరు
తెలుగువీరులు వీరు
నా తెలుగుతల్లి - వి
ఖ్యతి రేఖలు వీరు

రామకథ - భారతం
నవనవ రసాత్మకం

భాషామతల్లికీ
భూషణ సమర్పితం

తెలుగువాడిని నేను
తెలుగువేడిని నేను
తెలుగు కీర్తి దిశల
ప్రసరింపజేయుదును

— కల్వకుంట్ల రఘునాథాచార్యులు
Thadagonda, AP



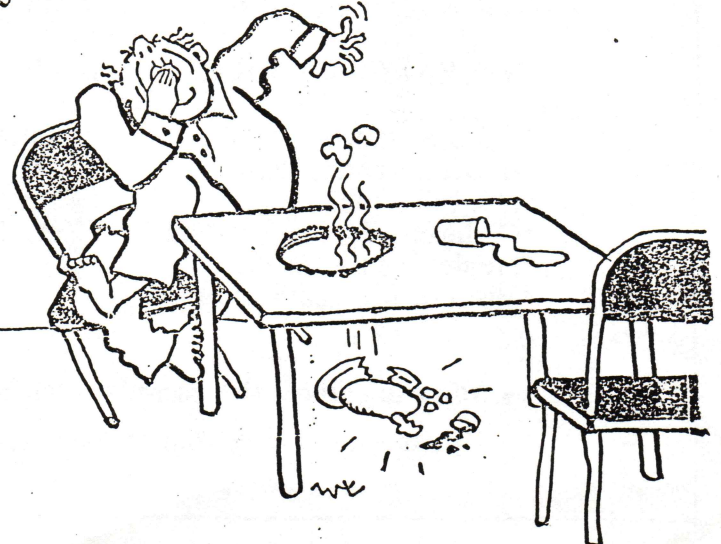
ఫీజు

“ఉన్నట్లుండి నా కాళ్ళూ-వేతులూ
పట్టుకుపోయాయి డాక్టర్...”

“మీరలాగే కూర్చోండి-మీ జేబులో
ఫీజు నేను పట్టుకుపోతాను”

— హిమజా రమణ

అట్లు అలా పోయింది
చూసుకు తిసరింది స్వామీ!



Jewels India Jewels Inc. Kohinoor Diamonds

AT SAM & RAJ

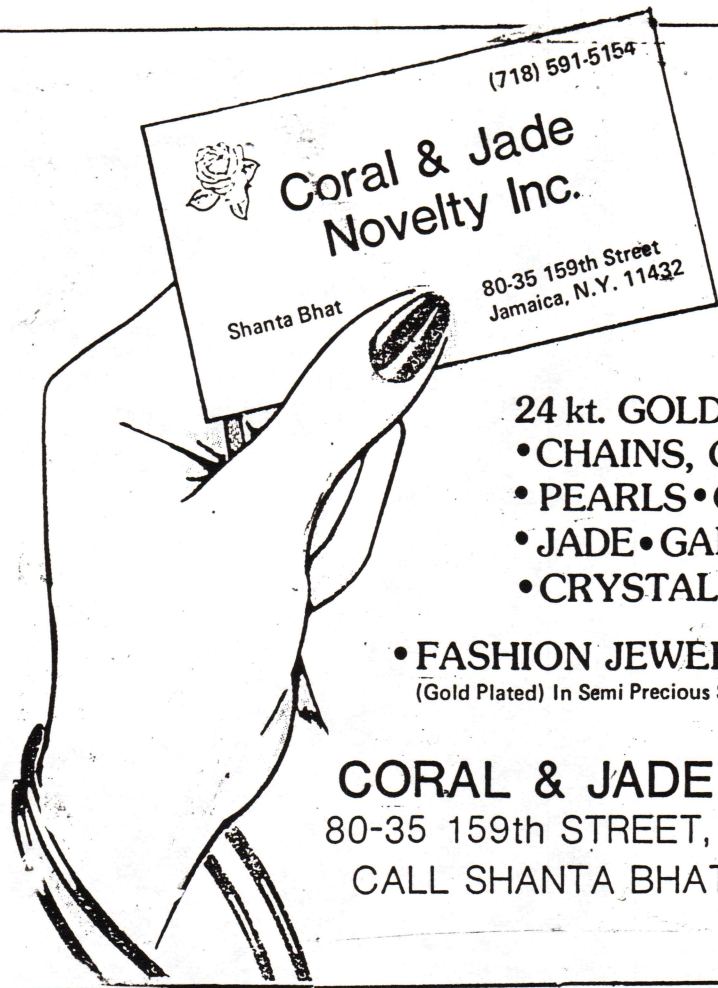
The
Trendsetters
in diamond &
gold jewellery

NUMBER ONE
IN
GOLD BUSINESS

24 KT. BANGLES
CHAINS AND KARA BARS & COINS
22 KT. JEWELRY
CORAL-JADE PEARLS ETC

GOLD LINES
(718) 507-1222
(718) 507-1523
MAIL ORDERS
ACCEPTED
CLOSED TUESDAYS

In case of any problem, just tell us. We will make
good your loss even after you return from India.
We Trust And Respect Your Word, Why Go
Somewhere Else?
Do Not Settle For Less—Buy The Best
37-08 74th Street, Jackson
Heights, N.Y. 11372



• **22 kt. GOLD SETS**

EXCLUSIVELY DESIGNED With.

- Precious & Semi Precious Stones
- Ear Rings, Rings, Bangles,
- Bracelets, Pendants, etc.
- Both South & North Indian Designs.

24 kt. GOLD BANGLES,

- CHAINS, COINS etc.
- PEARLS • CORAL
- JADE • GARNET
- CRYSTALS etc.

• **FASHION JEWELRY SETS**

(Gold Plated) In Semi Precious Stones, For All Occasions.

CORAL & JADE NOVELTY INC.

80-35 159th STREET, JAMAICA N.Y. 11432

CALL SHANTA BHAT • 718-591-5154

Viswam Financial Services

Thoga Viswam

826 Inman Avenue (908) 396-4860
Edison, NJ 08820 (908) 530-9312

25 Mechanic Street
Red Bank, NJ 07701

Our Financial Services Team is a group of experienced advisors dedicated to the responsibility of offering all clients (Personal, Business, and Employer) quality **Professional, Financial, Investment and Insurance** Services.

We are associated with the **Northwestern Mutual Life** and a large number of other **Quality Insurance Carriers and Investment Firms.**

INSURANCE PRODUCTS

- *Life Insurance
- *Insured Savings Plan
- *Disability Income Plan
- *Children's Education Plan
- *Health Insurance Plan
- *Visitors' Medical Insurance

INVESTMENT PRODUCTS

- *Money Market Funds
- *Stocks & Bonds
- *Mutual Funds
- *Zero Coupon Bonds
- *C.Ds

RETIREMENT PLANS

- *IRA and Keogh Plans
- *Pension Plan
- *Profit Sharing Plan
- *401(k) Plan
- Annuities**
- Funding Options*
- Securities and CDs

- You can call us with complete confidence that you are getting the best.
- Our mission is to enhance the overall financial well-being of our clients.

Dear Members/Guests:

We hope you received our flyer on the Deepavali program to be held on November 13 and the Nomination Form for 1994-95 TFAS Trustees. The nominations are due November 15. We also included in the package a questionnaire and a request for Area Volunteers to help our community. We encourage you to give some thought and respond to the questionnaire.

About 50 of our members enjoyed the Veena concert by Kalyani Lakshminarayana, daughter of Padmasri Emani Sankara Sastry on October 2, 1993 at Stelton Hall, Edison, NJ. She was accompanied by Mysore Venkatesh on Mridangam. Even though the concert was enjoyed only by a limited audience who were interested in Carnatic music, we feel that TFAS should continue to arrange such programs and encourage upcoming Telugu artists. We recently considered organizing concerts by some "famous" artists, but didn't proceed because of large and unreasonable remuneration asked by these artists. We couldn't have arranged such programs in our area without admission charges of \$25 or more, so we have dropped these programs. We received six requests for arranging programs in September/ October period, while there were several programs already scheduled by other organizations.

On October 2, we took the opportunity to recognize Sri Kanaka Rao Saladi, a visitor from Visakhapatnam. He joined the All India Radio in 1948 and retired as Program Executive in 1984. He offered 10,000 programs during his career and it was a golden era for his listeners. He has been a writer of poetry, and you might have read his contributions in Telugu Jyothi. He retired from the job, but not from cultural and literary activities. He is currently a member of the Regional Censor Board, Editor of Saladi Times, and involved as an officer in numerous cultural and educational organizations. TFAS wishes him the best.

We are planning our term-end get-together on December 12 with music by the well-known Swaralahari group, and other entertainment. We are planning to hold this event in the North Jersey area for a change, and we hope the members from the South Jersey and New York areas will join us without fail. This will be an informal event to provide you an opportunity to meet your friends and wish them happy holidays.

As mentioned earlier, please consider sponsoring a page in Telugu Jyothi for \$100/year in the honor of a person, or to promote your business or profession. The page will have a brief acknowledgement at the bottom of the page. Please give me a call if you can help our community this way through Telugu Jyothi.

If you missed the letter from Swami Dayananda Saraswati in the October issue, please read it again. Please offer help if you can, to Dr. Lakshmi Nadgir. According to the letter, she is in serious difficulties and needs legal help.

We started the youth section in April 1993 with a hope that it would continue successfully. Please encourage your youth members to respond by reading, thinking, and expressing their concerns in writing. The first generation should look forward for them to gradually take over TFAS cultural and community activities they make plans to retire!

Murty P. Bhavaraju
President-TFAS

రాగమాలిక

ఈ వెదురుపాదలను ఏ చిరుగాలి ఊదెనో?
చిగురాకు ఎదలను ఏ సడిగాలి మీటెనోయ
పరవశించు ప్రకృతి ఒక భావగీతిక
స్వరపరచిన తీయని రాగమాలిక.

లోకాలకు శుభోదయం పలికిందీ 'భూపాలం'
వేకువ తొలిరేకుల వీచింది 'మలయమారుతం'
పచ్చనైన పంటపాలం పాడిందీ 'హిందోళం'
పారిచందన తరువుల కదిలింది 'శంకరాభరణం'

విరహమై విహంగమై ఎగిరె 'చక్రవాకం'
నదుల కదలికల సాగే 'హంసద్వని' ఒయ్యారం
కళ్యాణం 'మోహనం' 'కీరవాణి' మనోహరం
'నీలాంబరి' నీడలో నెమలికెంత సింగారం.

— దూసి ధర్మారావు
Sringavarapukota, AP

భావవీచిక 18

శాంతి కపోతం

తొలి తొలి వెలుగులు చిమ్మే జగతిని
జరామరణాదులు కన్న - ఓ

సిద్ధార్థుని హృదిలో పుట్టి....

కారుణ్యం మానవత్వం మట్టిలో

కలిపి

కరకు కసాయిమూకలు దూసిన
కత్తుల చిందించే రుధిర

ధారల మునిగి

కనుచూపుమేర నిలువనీడ లేక

తథాగతుని పాదాలు ఆశ్రయించిన

శాంతికపోతం.

— ధనికొండ వెంకటేశ్వర్రి

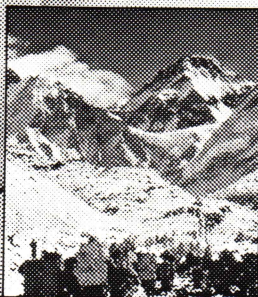
Hyderabad, AP

When you journey home, discover the India you've never seen.

India beckons you home with the promise of reunions and remembered places. It is a chance to visit the scenes of stories passed down through the generations. And trace the steps of your forefathers through the ancient monuments and temples of your heritage.

India takes you on an adventure through history and tradition, culture

and custom. A journey that reaches from the heights of the Himalayas to the beaches of Goa. From modern Bombay to the sands of Rajasthan. A journey from past to present that enriches your future.



india 

Experience the adventure

☐ **Yes! Please send me information on the India I've never seen before.**

Name _____

Address _____

City _____

State _____

Zip _____

Mail to: Government of India Tourist Office
30 Rockefeller Plaza, 15 North Mezzanine
Dept. MH, New York, NY 10112

Or call: New York 212-586-4901
Los Angeles 213-380-8855

- ఆ.వె. వ్రేమ వ్రేమయనుచు వ్రేమించుచుందురు
వ్రేమయనెడి మాటు వెదవి వరకె!
స్వచ్ఛమైన వ్రేమ జగతి కానగరాదు!
వెన్నరీతి, సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. కమలనయని యనుచు కమలాక్షియనుచును
వ్రేమ వ్రేమయనుచు వీగరాదు
నేటి వ్రేమయంత నేతి గారెను బోలు!
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. కమలయనిన వనిన కమనీయమనిపించు
కమలయనిన లక్ష్మీ కనులదోచు
కాని ధనము రాదు! కడకు వ్రేమించదు!
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. వ్రేమయనెడి మాట వెదవిదాటుట చేటు
వ్రేమయనెడి మాట పెద్దవ్రేటు
వేదవాని వ్రేమ వెళ్ళికాటంకమ్ము
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. బీదవారలెప్పుడు వ్రేమకర్ణులు కారు
వ్రేమ వారియందు పెరగరాదు
పెరిగినప్పుడు దాని కరిగించుకోవలె
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. మనసునిచ్చుకొనుట మధురమేయనిపించు
మరల తీసికొనగ మనదిగాదు
మనసు ముక్కలైన మనుట కష్టమగును
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. పృథ్వీమందు వ్రేమ ఉదయించవలె గాని
మాట నేర్పువల్ల వాటమవదు
గుండెలోన వ్రేమ కోటికొక్కడనుండు!
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. వ్రేమయందు పగను వెంచుట సులభమ్ము
పగలవలన బ్రతుకు పగిలిపోవు
పగిలిపోవు బ్రతుకు పగతుర మోదమ్ము
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. గుణము యెప్పుడైన గుండెలోతులనుండు
గుండె చీల్చినంత గుర్తు తెలియు
గుణములేని వ్రేమ గ్రుడ్డిదౌ నిక్కమ్ము
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- ఆ.వె. కమలనేత్రములను కమ్మని మాటలన్
పొడవు గల్గు ముక్కు, నడకతీరు,
సన్ననైన నడుము, చక్కని దంతముల్,
అంగసౌష్ఠ్యవమ్ము, రంగుకాదు
అందమెప్పుడు వ్రేమ కర్ణత కారాదు
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!
- వ్రేమ కొలతలేవి? వ్రేమ బాధ్యతలేవి?
దాని దారి యేది? ధర్మమేది?
తెలిసికొనెడివారు భీమంతులగుదురు!
వెన్నరీతి! సుప్రసన్నమాట!

— శేషం సుప్రసన్నాచార్యులు
Husnabad, AP

దీపావళి

దీపావళి చాలా ఆనంద దాయకమైన పండుగ. దీనిని దేశమంతా జరుపుతారు. ఇది దక్షిణ భారతంలో మూడునాళ్ళ పండుగ—ఆశ్వీజ బహుళ చతుర్దశి. అమావాస్య, కార్తిక శుద్ధ పాడ్యమి. మొదటి దినం నరక చతుర్దశి, రెండవనాడు దీపావళి అమావాస్య, మూడవనాడు బలి పాడ్యమి ఉత్తర భారతంలో ఐదు నాళ్ళ పండుగ-ధనత్రయోదశి, నరకచతుర్దశి, దీపావళి అమావాస్య, బలిపాడ్యమి, యమద్వితీయ.

ఈ పండుగ జరిపే వర్తతి ప్రతగ్రంథాలు ఇలాతెలిపాయి: త్రయోదశినాడు అవమృత్యు నివారణార్థం దీపాలు పెట్టాలి. దీనిని యమ దీపమంటారు. చతుర్దశి తెల్లవానజామున నరకాల-రౌరవాది నరకాల-భయం తొలగడానికి అభ్యంగనస్నానం చెయ్యాలి. సాయంకాలం దేవాలయాలలోను, మఠాలలోను దీపాలు వెలిగించాలి. అమావాస్యనాడు మర్రి, మామిడి, అత్తి, జువ్వ నేరెడు చెట్ల పట్టలు నీటిలోవేసి నానబెట్టి, అనీటితో స్నానం చేయాలి. ప్రదోషకాలంతో దీపదానంచేసి, ఉత్కలను (కొరువులను) తిప్పాలి. పిదప అంక్షినివారణార్థం లక్ష్మీపూజచేయాలి. అంతటా దీపాలు వెలిగించాలి. అంక్షిని తవ్వేటలు, చేటలు వాయిస్తూ తరు మారి, పాడ్యమినాడు బలి చక్రవర్తి పూజచేయాలి. ఆనాటి ఉదయం జూదమాడాలి. యమద్వితీయనాడు చెల్లెలిఇంట భోజనం చేయాలి.

ధర్మశాస్త్ర గ్రంథాలలో ఇలావున్నా, దీపావళి పండుగతో తర్వాతతర్వాత చాలా గాఢలు ముడిపడ్డాయి. (1) నరకాసురగార, కృష్ణుడు సత్యభామ సహితుడై నరక చతుర్దశినాడు నరకాసురుణ్ణి చంపాడు గనుక ఈ పండుగ జరుపుకొంటున్నారని ఈ గాఢ సారాంశం. (2) బలి చక్రవర్తిగావ. విష్ణువు త్రివిక్రముడై బలి చక్రవర్తిని మూడడుగులతో పాతాళానికి అణచివేశాడు గనుక ఈ ఉత్సవం జరుపుకొంటున్నాము. (3) రామభరత సమాగమం. రాముడు రావణవధా సంతరం లంకనుండి బయలుదేరి ఈ చతుర్దశినాడు కలుసుకొన్నాడు గనుక ఈ ఉత్సవం భరత్ మిలాప్ పేర జరుగుతున్నది. (4) జై నమత ప్రవర్తకుడైన మహావీరుడు అమావాస్యనాడు నిర్యాణం చెందాడు గనుక ఈ ఉత్సవం ఆచరణలోకి వచ్చింది. (5) విక్రమార్కు చక్రవర్తి కార్తిక పాడ్యమినాడు పట్టాభిషేకం చేసుకొన్నాడు గనుక ఇది గొప్ప పండుగ.

ఈ కథలన్నీ తర్వాత వేరినట్టు కనిపిస్తున్నది. నరకనివారణార్థం స్నానం చేసి, దీపదానం చేసి, నరకంలో వున్న పితరులకు దారి చూపడానికి ఉల్కలు తిప్పి అంతటా దీపాలు పెట్టాలి-అనడమే ముఖ్యమని తోస్తుంది.

దీనిలో జ్యోతిశ్శాస్త్ర రహస్య మొకటి ముడిపడి వుంది. నరక చతుర్దశినాడు తులారా తూర్పు షితిజం మీద ఉదయిస్తుంది. మేషరాశి వర్షిమ షితిజం మీద అస్తమించ బోతుంది. మేషరాశి కుజరాశి నరకుడు భూమి పుత్రుడు. ఆ దినాలలో మేషరాశి సూర్యాస్తమయ సమయంలో ఉదయిస్తుంది. అది అస్తమించే వరకు చీకటి.

— తిరుమల రామచంద్ర
HYDERABAD, AP

The Fastest Way For Your Savings To Grow... **STATE BANK OF INDIA**

Earn highest interest

We pay the highest interest rates allowed by law on money deposited in India. No bank can pay higher rates on Foreign Currency Non-Resident (FCNR) or Non-Resident External (NRE Rupee) accounts.

Multi-Currency option

FCNR deposits are available in a choice of 4 currencies - US Dollars, British Pounds, Deutsche Marks and Japanese Yen.

Foreign Currency (Ordinary Non-Repatriable) Deposit Scheme

5-year dollar denominated FCNR deposits repayable in non-repatriable rupees are available with attractive features such as high interest rate and the facility of gifting.

Fast, efficient service

You are a valued customer at SBI, not an account number on a computer screen. Our employees give you fast, efficient service with up-to-date account information. Deposit your money in India and get personal banking service with all the benefits of modern banking technology. Our computerized services are spreading in India to continually improve our services for you.

It's easy to bank with SBI

Open and operate your accounts by mail. Or call us toll free to get current interest and exchange rates, account application forms or for information about your personal banking needs.

Branches where you need them

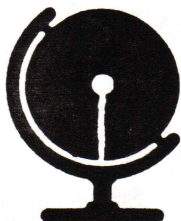
When you bank with India, it is not good enough to have branches only in Calcutta, Bombay, Delhi and Madras. Your choice is not restricted to these 4 centers. You can choose from a wide choice of branches where you can open accounts.

You can benefit by banking with SBI

- * No income, wealth or gift tax in India
- * Low minimum balances; Low service charges for various services
- * FCNR and NRE deposits are fully repatriable in dollars

CALL TOLL-FREE 1-800-227-4309
(for deposit schemes)

STATE BANK OF INDIA where your
money grows fast



NEW YORK: 460 PARK AVE. (57th St.) New York, NY 10022
1-800-227-4309/1-212-735-9600

42-08 Main Street, Flushing, NY 11355 - 1-718-445-3900

CHICAGO: 19 South LaSalle Street, Suite 200, Chicago, IL 60603 • 1-800-621-1299/1-312-621-1200

WASHINGTON: 2001 Pennsylvania Avenue, Suite 625, Washington DC 20006 • 1-202-223-5579
(CALIFORNIA SUBSIDIARY)

LOS ANGELES: 707 Wilshire Blvd., 19th Floor, Suite 1995, Los Angeles, CA 90017 • 1-213-623-7250

ARTESIA: 17127 Pioneer Boulevard, Suite A, Artesia, CA 90701 • 1-213-865-5009



వంశీ ఆర్ట్ థియేటర్స్ - ఇంటర్ నేషనల్
తెలుగు కళాసమితి,
న్యూజెర్సీ అమెరికా
సంయుక్త ఆధ్వర్యంలో



శ్రీ త్యాగరాయ గానసభ

మ రి యు

రేలంగి ఆర్ట్ అట్రాడమీ సహకారంతో

31-10-1993 సాయంత్రం 6-00 గంటలకు శ్రీ త్యాగరాయగానసభలో

నెలనెలా నాటక పథకంలోని 9వ నాటకం

ఈ నెల నాటక ప్రదర్శన

లక్ష్మీగణపతి నాట్య కళామండలి సమర్పించు

నర్తనశాల - నాటకం

సమర్పణ : శ్రీ వేమూరి రామయ్య

ముఖ్యఅతిథి :

డా॥ గుమ్మడి వేంకటేశ్వరరావు

శిరోమణి వంశీరామరాజు
అధ్యక్షులు

ప్రొ॥ బి.వి. పట్టాభిరామ్
ఉపాధ్యక్షులు

ఆర్.ఎ. నారాయణరావు
ప్రధాన కార్యదర్శి
రేలంగి

డా॥ కె. బాస్కరరెడ్డి
చైర్మన్-డ్రామా

రేవతి రామకృష్ణ
కార్యదర్శి-డ్రామా

కళారత్న కళాసుబ్బారావు
అధ్యక్షులు

జి.ఎన్.ఎస్. శ్రీనివాస్
కార్యదర్శి

ఎన్. లక్ష్మీనారాయణ
కోశాధికారి

శ్రీ త్యాగరాయగానసభ

This page is donated by the Law Office of

Elizabeth Anne Lamb

277 Broadway, Suite 1308, Corner of Chambers St. & Broadway
New York, NY

Tel: (212) 385-0222, Fax: (212) 766-0077

COMMUNITY AFFAIRS COMMITTEE AREA VOLUNTEERS

We would appreciate it if you consider becoming an Area Volunteer for TFAS community activities. Please complete the following questionnaire to tell us your interests and expertise. We will use this information to suggest your name to those who need specific help. The following are examples of possible help that can be provided:

- * Advice to new people who moved into the area and new immigrants (show the area, give rides, introduce people, etc.)
- * Advice to members (youth or adults) looking for jobs
- * Help to visiting older parents to adjust; provide "elder-link" (youth learning from the visiting parents); host get-togethers
- * Advice to members with serious illness or death in family in US or outside (physical and moral support, travel arrangements, etc.)

Most volunteers don't need any special knowledge to provide the general advice or help. We are hoping to get some volunteers with professional background (e.g. medical, law, engineering, sociology, psychology) to be able to advise on specific issues mentioned above. The names of the Area Volunteers will not be published. Instead we will publicize the names of a few coordinators as contacts (for help) who, in turn, will suggest the Area Volunteers who can help.

Name: _____
Address: _____

Ph. no. (H) _____ (O) _____

Profession: _____

Type of help you can provide (see the examples above):

Topics you can write in Telugu Jyothi (financial, insurance, and retirement planning, planning for emergencies, health, etc.):

Can you give a seminar on any of these topics hosted at a member's home? List.

If you are in a medical profession, can you provide free health screening or advice to members who don't have insurance? Please comment: _____

Please tell us any constraints you have in being a volunteer _____

Any other comments or suggestions? _____

Please complete the questionnaire and mail to:

Murty Bhavaraju, 1061 Vail Road, Parsippany, NJ 07054.
Call Gouri Manikonda, our Community Affairs Coordinator
at 609-275-7045 or Murty Bhavaraju at 201-334-4586
if you have any questions. Thanks and best wishes!

TELUGU JYOTHI'S TWENTY QUESTIONS OF THE MONTH

In this forum, Telugu Jyothi asks twenty interesting questions on a topic and then provides answers elsewhere in the issue. This month, the focus is on some of the more trivial questions that pop up during the course of daily life. This topic may also be entitled "Things you never knew and didn't think you wanted to know until you found out".

Here are the questions:

1. When does a fetus acquire fingerprints?
2. What is the largest number of fingers and toes possessed by one person?
3. How many muscles does it take to smile? to frown?
4. How much is the human body worth in terms of dollars?
5. According to an old nurse rhyme, all the bones in the human body are connected, or are they?
6. What is the most despised household task?
7. What is the size of the largest cockroach on record?
8. Why are street manhole covers round?
9. How many minks does it take to make the average mink coat?
10. How much does a one carat diamond weigh?
11. What is the name of the book written entirely without the letter "E"?
12. Who was the last viceroy of India?
13. What is St. Elmo's Fire?
14. Who is the most married person in history?
15. Which was the last Western country to grant voting rights to women?
16. Why does Ivory Soap float?
17. Who is Santa Claus' brother?
18. How much is the number googol?
19. Do diamonds burn?
20. What do you call the covering at the end of a shoelace?

(ANSWERS... SEE P. 38)

For Financial Planning Contact Sekhar Vemparala

Our mission is to help clients achieve
their financial objectives
-prudently and thoughtfully-
through a long term relationship
with a trusted and
knowledgeable adviser.

Financial plans - Investment Portfolio Analysis
Tax Planning - Estate Planning - Pension Plans
Mutual Funds - Insurance - Life, Health, Disability

Contact Sekhar Vemparala for a complimentary
discussion of your needs

(800) 437-8526
(201) 447-3330

IDS
An American Express company



955 Lincoln Ave
Glen Rock NJ 07452

తెలుగు కలాపమితి, న్యూజెర్సీ
రాజాలక్ష్మి ఫౌండేషన్వారి కథల
బహుమతి పొందిన కథ

మనుషులూ-మనుషులూ వారి హోల్లయిడేవి

“వదినా! చింతచిగురు, పచ్చిరొయ్యలు వందాను. అన్నయ్యగారికిష్టంకదా-వేసిపెట్టు”

అంటూ కూరవున్న గిన్నె అందించింది జానకి.

“భలే గుర్తుంచుకొంటావ్ వదినా-మా ఇష్టాయిష్టాలని-రోజూ ఇలా ఏదో ఒకటి ఇస్తూనే వుంటావ్” అంటూ నవ్వుతూ దాన్నందుకొంది వాణి.

“అన్నట్టు రేపు ఆదివారం అందరం కలిసి గండిపేటకు వెడదామనుకొన్నాంగా నేను పులిహార, జంతికలు పట్టుకొస్తాను. నువ్వేదయినా స్టీట్ చేసి పట్టుకురా” ప్రోగ్రాంని కన్ఫరమ్ చేసేస్తూ అంది జానకి.

ఆ లోగిలిలో నాలుగు కాపురాలు. అంతా కలసిమెలసి వసుదైక కుటుంబానికి ప్రతీకల్లా వుంటారు. తమ వాటాలోనివారికేకష్టం వచ్చినా, అది తమ స్వంత కష్టంలా ఫీలవుతూ చేతనయినంత, కొండొకచో శక్తికి మించి గూడా సహాయ పడుతుంటారు. ఏ ఇంట్లో ఫంక్షన్ వయినా అందరూ ఒక్కచోట చేరి తలో పని అందుకొంటారు-బైట మండి పనివాళ్ళుగాని, వంటవాళ్ళు గాని వచ్చే అవసరం లేకుండా.

అంత పెద్ద వాకిలి వున్న ఇల్లు ఆ ఏదిలో మరోటి లేదు. పేదని కొనుక్కొచ్చి మరీ పచ్చగా కళ్యాపి జల్లిపోటీల మీద ముగ్గులతో అందంగా తీర్చిదిద్దుతూ వుంటారు వంతుల వారిగానైనా.

తెలివివాళ్ళు గబుక్కున చూస్తే - అదో పెద్ద ఉమ్మడి కుటుంబం అనుకుంటారే తప్ప, నాలుగిళ్ళవారు అద్దెకున్నట్లుగా అనుకోనే అనుకోరు. అలాగే హైద్రాబాద్ ఇళ్ళలో అరుదుగా కన్పించే ‘బావి’ వుండటం మరో విశేషం. ఆ బావిగట్టు ఆడవాళ్ళ కాలక్షేపపు రచ్చబండయితే - పిల్లలకు చిన్నపాటి ప్లేగ్రౌండ్ - పనులన్నీ అయ్యాక అక్కడ చేరిన వారిని బట్టి - ఆ గట్టు అలా ‘రూపాంతరం’ చెందుతుంటుంది.

బావి గట్టుమీద బట్టలుతుకుతోంది కమల.

“ఏంటమ్మాయ్ రాత్రి మీ ఆయన అలస్యంగా వచ్చిందేగాక ఏదో గొడవ పెట్టుకొని అరుస్తున్నాడు” బియ్యం ఏరుతూ ప్రశ్నించింది అరుంధతమ్మ.

“ఏం చెప్పమంటారెండి. రెండో జాలు బావుంటే చాలు-మూడోరో జాన ఏదో ఒక ముదనప్పవు గొడవ పెట్టుకోడం ఆయనకి మామూలేగా” విరిస్తంగా అంది కమల నిస్సహగా.

“అదేంటి కమలా. మీ ఆయనకి మా అత్తగారు కాస్త నచ్చజెప్పతారుగా- విషయమేంటో తెలిస్తే” అంది జానకి, తన నాలుగో కొడుక్కొన్నానం చేయిస్తూ. ఆడపిల్ల కావాలన్న కోరికతో నలుగురు మగపిల్లల్ని - కని వాళ్ళతో వేగలేక - నలిగిపోతుంటుంది. అక్కడికి నాలుగో

వాటాలో కాపురం వుండే శ్యామల తనకి పిల్లలు లేక, వాళ్ళ పిల్లల పనుల్లో జానకికి సహాయపడుతూంటుంది గూడా. జానకికి భిష్టంగా వాణికెదుగురు ఆడపిల్లలు- మగ పిల్లవాడు లేకుంటే ‘వంశం’ నిలబడదని వాళ్ళత్తామామలు, కోడలి చేత ఇంకా పిల్లల్ని కననిస్తున్నారు. ఆ ఆడపిల్లలందరికీ కూడా శ్యామలే జడలు వేస్తూంటుంది.

“ఏమ్మాట్లాడవేం కమలా, ఏ తల్లిలాంటిదాన్ని చెప్తా” అంటూ అరుంధతమ్మ రెట్టించేసరికి నోరువిప్పింది కమల.

“మా అమ్మా నాన్నా తక్కువ కట్నం ఇచ్చారుట అందుకు”

“ఏం పెళ్ళయిన ఏడేళ్లకు ఇవ్వడం ఆ విషయం స్మరణకొచ్చిందటనా” అంది వాణి.

అమ్మకెదుగురు ఆడపిల్లలయినందు

కేమో ‘వరకట్నం’ మాట వినబడితే చాలు రెచ్చిపోయి - కట్నం తీసుకొన్నవాళ్ళందర్నీ తిట్టిపోస్తుంది.

“వాళ్ళ కొలిగ్ ఎవరో ఈ మధ్య పెళ్ళి చేసుకొన్నట్టు. వచ్చిన కట్నాన్ని

■ “రాజు హాస్టిల్లో వున్నాడు తెలుసా?” అన్నాడు రవి.

“అదేమిటి నిన్ననేగా నేను రాజుని ఒక అందమైన అమ్మాయితో కలిసుండగా హాట్లో చూశాను. అంతలో ఏమైంది?” అన్నాడురాము.

“నువ్వు చూసినట్టే వాళ్ళానిద కూడా చూసిందట” చెప్పాడు రవి.



■ “అఫీసుకి లేటుగా ఎందుకొచ్చావ్” నిలదీశాడు అఫీసరు.

“సారీ సర్! ఎవరో ఒకబ్బాయి నా వెంటపడ్డాడు” చెప్పింది రోజీ.

“అయితే ఏం? నువ్వు స్తీడుగా నడిచి రావచ్చుగా?”

“ఎలా సారీ? ఆ అబ్బాయి నెమ్మదిగా నడుస్తున్నాడు” చెప్పింది రోజీ. - గొల్లపూడి శైలజ.

ఆదివారం వస్తే చాలు సరదాగా పిక్నిక్లకు వెళ్ళేవాళ్ళు తమ ఇళ్ళలో బందీల్లా వుంటున్నారు. రెక్కలు విరిగిన పక్షుల్లా పిల్లలు బిక్కుమని వుంటున్నారు. అలా వుండవలసి రావడం వారికెంతో దుర్భరంగా వుంది.

* * *

వసుదైక కుటుంబంలాంటి ఆ ఇల్లు ఇప్పటి బారతదేశంలా కలహాలకు నిలయమయింది. కేవలం నీళ్ళవల్లనేనంటే హైదరాబాదీయులు తప్ప ఎవరూ నమ్మలేరవలు.



బ్యాంక్ లో ఫిఫ్ట్ డిపాజిట్ చేసి వచ్చే పద్దీతో ఇంటి ఖర్చు వెళ్ళదీయటం, తన జీతాన్ని సరదా ఖర్చులకి వాడటం చేస్తున్నట్టు. 'ఇంటికి మీరిచ్చే డబ్బు సరిపోవడంలేదు' అన్నందుకు అలా ఎన్నో చెబుతూ విరుచుకుపడ్డారు" అంది కమల.

"పెళ్ళాన్ని పోషించే శక్తి లేక, ముసలాళ్ళన్న కనికరం లేకుండా అత్తామామల్ని పీడించుకు తినే పరాన్న జీవుల కోవలోకి వెళ్ళిపోతున్నాడన్నమాట" అంది వాణి.

"తనేం పెద్ద జమిందార్ కాదు. పేర్ల ఆఫీసర్ అంత కన్నా కాదుగా. ఇనా మీవాళ్ళు ఆరోజుల్లో మీవారికి ఇదు వేల కట్టం ఇవ్వటమే గొప్ప విషయం. నువ్వు మాత్రం ఇంట్లో ఖాలీగా వుంటున్నావా? కుట్టుమిషన్ ద్వారా 'వేణ్ణి

శుకి చచ్చిళ్ళలా' తోడ్పడుతూనే వున్నావ్ గా. రావీ కడిగిపారేస్తాను. మీ అమ్మానాన్న దగ్గర్లో లేరని జాలుం చెలాయిస్తున్నాద్దా వుంది" అంది కోపంగా అరుంధతమ్మ.

ఆమె మాటలు కఠినంగానీ మనసు వెన్న. కార్యదక్షురాలు. ఎవరితో తగ్గట్టు వాళ్ళతో మాట్లాడి పనులని చక్కబెడుతుందని అంతా ఆమెని "సంపారాల మెకానిక్" అని ముద్దుగా పిలుచుకొంటుంటారు. అలాగే బోలెడన్ని చిట్కాలు చెప్పి

- ఆ వాటాల్లోవారికి డాక్టర్ బిల్లెక్కువ కాకుండా చిట్కా వైద్యాలు చేస్తుంది. "చిటకా

వైద్యురాలని" కూడా పిలుచుకొంటారు.

మొత్తానికేం చెప్పిందో - ఎలా చెప్పిందోగాని కమల భర్త రామం తన మాటలకి కమలకి క్షమాపణ చెప్పకోవటమే గాక పిచ్చి పిచ్చి గొడవలు పెట్టుకోవటం తగ్గించాడు.

"అజన్మాంతం మీకు ఋణపడి వుంటారు పిన్నిగారు" అంటూ కమల కృతజ్ఞతలు చెప్తకొంది కూడా.

* * *

"వాణి! మా తమ్ముడికి సర్దదా నికి డబ్బు కావాలి. పదివేలు డిపాజిట్ కడితే జాబ్ ఖాయం. నేనీ సాయం చేయటంలో కొంత నా స్వార్థం వుంది. వాడు నా కూతుర్ని పెళ్ళిచేసుకొంటాడని" అంటూ వివరించింది జానకి.

"నువ్వేం దిగులుపెట్టుకోకు. మీ అన్నయ్యగారివదిగి ఏర్పాటుచేస్తాను. అంతగా వూర్తి డబ్బు సమ కూరక

14

Independent Travel Services

Prabha Maruvada

1111 Independence Court
West Lawn, PA 19609
(215) 670-2668
Fax No: (215) 670-9115

BURGDORFF 
REALTORS

TRIVENI GURIKAR, CRS, GRI
SALES ASSOCIATE
NJAR MILLION DOLLAR SALES CLUB 1990
EVENINGS: (201) 335-0118

176 ROUTE 46 ■ DENVER, NJ 07834
(201) 625-9300 Fax: (201) 625-8255

Corals, Pearls, Jade, Crystals
Turquoise and Costume Jewelry
AT DISCOUNT PRICES

NEETHA CORALS
IMPORTER

Call: Neeta Acharya
34-36, 70th Street
Jackson Hts. NY 11372

- * 4 Blocks from Sam & Raj
- * 2 Miles from Hindu Temple
via Northern Boulevard
- * Open 7 days by appointment
- * Mail Orders Welcomed

(718) 779-2947

తెలుగు వారికి ప్రత్యేకంగా
తెలుగులోనే సంప్రదింపులు

TASNEEM, M.D.,

PEDIATRICS

Infants, Children and Adolescents

Office Hours By Appointment

**136-30 Sanford Avenue, Suite B
Flushing, NY 11355**

(718) 358-3100

Livingston Pediatrics

(Limited to infants, children & adolescents)

RAMALAKSHMI YERRAMILI M.D.

By Appointment

345 Livingston Ave. 85 Brunswick Wood Dr.
New Brunswick East Brunswick
NJ 08901 NJ 08816

(908) 246-7171 (908) 238-6644

Weekend and Evening Hours Available

పోయినా నా చంద్రహారం తాకట్టుపెట్టుకున్నా సరే పనయ్యేలా చూస్తాను. సరా" అంది అభి మానంగా. అనడమే గాదు. భర్తకి నచ్చజెప్పి ఆ సాయం చేసింది గూడా.

* * *

రోజులు చక్కచక్కా దొర్లిపోతున్నాయి. చూస్తూండగానే పనికాలం వచ్చింది. నల్లాల్లో (కుళాయిల్లో) నీళ్ళు రావటం తగ్గిపోయింది. రోజు విడిచి రోజు, అదీ ఓ గంటా గంటన్నర వదలడంతో, భాగ్యనగర వాసులంతా "అభాగ్యులుగా" మారి పోయారు. అసలే వేసవికాలం కావడంతో మామూలుగాకన్నా నీళ్ళ వాడకం ఎక్కువగా వుంటుంది. అలాంటిది సరిగ్గా ఆ టైంలో ఈ నీళ్ళ కరువు చుట్టుప్రక్కలంతా, వాటర్ ప్రెషర్ పెరగడాన్ని మోటార్ మిషన్లు వాడటంతో నీళ్ళ బావిలోని నీళ్ళెండిపోయి, పూర్తిగా నల్లా నీళ్ళు లేదా బోరింగ్ పంపుల నీళ్ళమీద ఆధారపడవలసి వచ్చింది. దాంతో నీళ్ళ దగ్గర దెబ్బలాటలు రావటం 'చిరుజల్లులా' మొదలై-పదిరోజులు దాటిపట్టికి 'భారీ వర్షాలుగా' రూపాంతరం చెందాయి.

మొదట్లో నిద్ర మానుకొని పది గాపులుగాచి, ఎవరు ముందుగా లేచారో వాళ్ళు నీళ్ళు పట్టుకోవటం మొదలుపెట్టారు. దాంతో తర్వాత లేచినవాళ్ళకి నీళ్ళు అందటం తక్కువయింది- ఏమన్నా అంటే "మేం లేచి వంతువేశాం" అనటం మొదలెట్టారు.

"తాము జనాభా అధికం గనుక ఎనిమిది బిందెల నీళ్ళు పట్టుకోవాలని- మిగిలినవాళ్ళు ఐదుబిందెల చొప్పున పట్టుకోవాలని పరిష్కార మార్గం చూపించింది అరుంధతమ్మ.

"అద్దె సమానంగా కట్టినప్పుడు- నీళ్ళూ సమంగా పట్టుకోవాలని వాదించింది" వాణి. వాళ్ళకీ బాగా అవసరం మరి. దాంతో ప్రతిఒక్క ఇంటివాళ్ళు ఐదు బిందెల నీళ్ళు పట్టుకోవాలన్న నిర్ణయానికొచ్చారు. అది ఎన్నాళ్ళో పాగలేదు.

"మీ కోడలు పెద్ద బిందెతో పడుతోంది. మాదేమో చిన్నబిందె వాడె. అంటే ఎంత లేదన్నా మీరు మాకన్నా నాలుగు బిందెలే

క్కువ పడుతున్నట్లేగా" అంది కమల కయ్యానికి కాలుదున్నతూ- 'ఆజన్మాంతం ఋణపది పుంటానన్నది' మరిచిపోయి.

అలాగే అరుంధతమ్మ కూడా నీతిగా, నిక్కచ్చిగా ఐదే పట్టాలన్నది మరిచి కోడలు జానకి ఒక్కట్రెండు బిందెలెక్కువ పట్టినా చూసే-చూడ నటుండటం అలవాటు చేసుకొంది.

"మీరలా లెక్కా-పత్రం లేకుండా- అంత పెద్దబిందెతో పదితే ఎలా" అంది వాణి.

"మీరూ ఓ పెద్ద బిందె తెచ్చుకోండి - మా మీద పది ఏడుస్తారేం" కయ్యమంది జానకి.

"మేమన్నీ బోరింగ్ నుండే తెచ్చుకుంటున్నాం అక్కడికిను. వయసా చ్చిన ఆడపిల్లలని గూడా చూడకుండా, వాళ్ళని నీళ్ళకు తరుముతున్నా - అక్కడికీ ఆయన గూడా రాత్రుళ్ళు నీళ్ళు మోసుకొస్తున్నారు" అంది జానకి.

"ఎవరికోసం తెస్తున్నారు - తెచ్చి మా ఇంట్లో పోస్తున్నారా? ఐనా మావారలాంటి 'ఆడంగి' పనులు కేయరు" అంటూ మూతి తివ్వతూ

వెళ్ళింది వాణి.

మగపుటుక పుట్టక 'ఆడ' పనులు చేయకూడదని-పిల్లల్ని అలాగే పెంచి - ఇవ్వడు ఇబ్బంది పడుతూ, ఆ దుగ్ధనిలా వెళ్ళగక్కుతోంది. తర్వాత ఎప్పట్లా ఒకరి మీద ఒకరు ఓ గంటపాటు - నోరునొప్పెట్టేలా వాగ్వాదాలు విసురుకొన్నారు.

ఇవ్వడు - రాత్రుళ్ళు ఇల్లు చేరే మగాళ్ళకీ, ఇల్లు చేరగానే తమ ఇల్లాళ్ళు ఏ గొడవ విస్త్రాననన్న భయం మొదలైంది. వాళ్ళు దెబ్బలాడుకొన్నదేగాక, భర్తల్ని - పిల్లల్ని గూడా మాట్లాడకుండా కట్టడి చేస్తున్నారాడవాళ్ళు.

పిల్లవంకన - ఎలుక వంకనా దెవ్వకోడం మామూలైపోయింది. ముందైతే తళతళలాడతూ - పిల్లల ఆటపాటల్లో కప్పించే వరండా, వాళ్ళ మనసులాగే మకిలిపట్టి వుంటోంది. సరిగ్గా కళ్ళాసి జల్లక దుమ్ముకొట్టుకొని వుంటోంది వాకిలి - పాడు పెట్టిన ఇంటి ప్రాంగణంలా.

ఆదివారం వస్తే చాలు సరదాగా పిక్నిక్ లకు వెళ్ళేవాళ్ళు తమ ఇళ్ళలో బందీలా వుంటున్నారు. రెక్కలు విరి

గిన పక్షుల్లా పిల్లలు బిక్కుమని వుంటున్నారు. అలా వుండవలసి రావటం వారికెంతో దుర్భరంగా వుంది మరి.

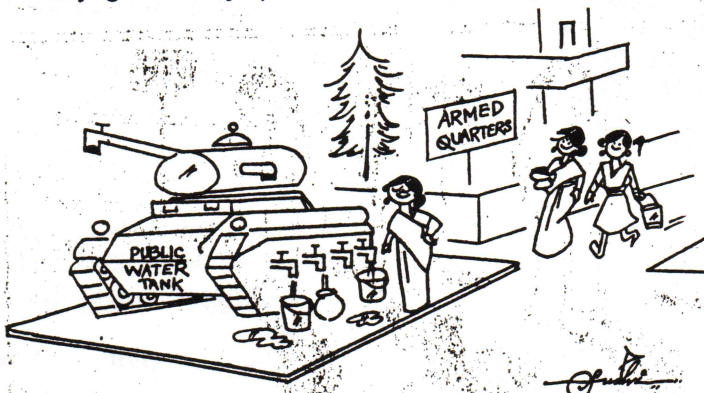
పసుదైక కుటుంబం లాంటి ఆ ఇల్లు ఇప్పటి భారతదేశంలా 'కలహాలకు నిలయమయింది' కేవలం నీళ్ళవల్లనే అంటే హైద్రాబాద్ యులు తప్ప ఎవరూ నమ్మలేరనలు.

మొత్తానికి అరుంధతమ్మ మాటల వాచక్యంవల్లనైతేనేం, వరాకాలం వచ్చి మళ్ళీ నీళ్ళు పుష్కలంగా రావడంతోనైతేనేం కొద్దిగా ప్రశాంత వాతావరణం ఏర్పడింది. మళ్ళీ ఒకరి తల్లో ఒకరు నాలుకలా మెసిలినా, డబ్బు ఇచ్చివుచ్చుకోదాటు మామూలుగా మొదలయినా - వేసవిలో మాత్రం ఒక్క బిందెనీళ్ళు సర్దుకోటంలో మాత్రం విఫలంవుతున్నారు.

వేసవిలో అభిమానం మరిచి మోడుల్లా మారిన వాళ్ళ మనసులు బాగా వరాలోస్తేనే చిగురించేది - యథాప్రకారం మనసుకొనేదీనూ.



"May I go ahead of you, sir? This stuff contains no preservatives."



కాలనీ

ఓ పేరొందిన జ్యోతిష్కుడు మా పూర్వీకాదు. జనం తండోపతండాలుగా ఆయన దగ్గరకు రావటం చూసి కడుపు మండిపోయిన ఓ నాస్తికుడు అక్కడకువచ్చి జ్యోతిష్కునితో "నీవు నా గురించి ఏం చెప్పినా అబద్ధం అని నిరూపిస్తాను వెయ్యి రూపాయలు పందెం" అన్నాడు ఛాలెంజిగా.

బదులుగా ఆయన మందహాసం చేసి "ఇవ్వడు జరుగబోయే పందెంలో నేను ఓడిపోతాను. నీవు గెలుస్తావు. నీకు నేను వెయ్యి రూపాయలు ఇస్తాను" అన్నాడు.

వెంటనే నాస్తికుడు హుంకరించి వెయ్యి రూపాయలు ఇచ్చి వెళ్ళిపోయాడు రోషంగా.

- వై. శ్రీనివాసరావు

A Message From The Bank Non-Resident Indians Like To Call Their Own....

'Non-Resident (Non-Repatrliable)' (NRNR) Deposit Scheme.

Our interest rates on NRNR Fixed deposits (w.e.f 4th February, 1993)

6 Months to less than 1 year	-	17% p.a.
1 Year and above but upto maximum of 3 years	-	18% p.a.

- * Deposits maintained in Indian Rupees.
- * Deposits accepted at any of our branches in India.
- * Interest paid monthly (discounted), quarterly or reinvested for better yield on quarterly basis.
- * Contracted rate of interest continues even after depositor becomes resident, till maturity of the deposit.
- * Exemption from Gift Tax for one time gifting to NRIs.
- * Can also be gifted to close relatives or any charitable trust in India.
- * Free from Indian Income Tax.

बैंक ऑफ़ इंडिया

(भारत सरकार का उपक्रम)



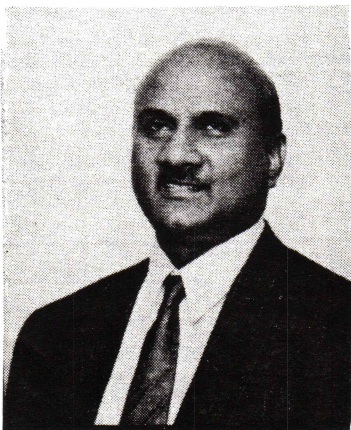
Bank of India

(Government of India Undertaking)

HEAD OFFICE: Express Towers, Nariman Point, Bombay 400021, India
 NEW YORK BRANCH: 277 Park Avenue, New York, NY 10172 • (212) 753-6100
 SAN FRANCISCO AGENCY: 555 California Street, Suite #4444, San Francisco, CA 94104 • (415) 956-6326
 WEST INDIES BRANCH: P.O. Box 694, Grand Cayman, Cayman Islands, West Indies
 FOR FDIC INSURED LOCAL DEPOSITS & NON-RESIDENT INDIAN DEPOSITS
 PLEASE CALL OUR TOLL-FREE NO: 1-800-232-2828

INVESTMENT SERVICES

DISCOUNT COMMISSIONS ON STOCKS AND BONDS



VAIKUNTA MURTY GULIVINDALA
VICE PRESIDENT
WESTMINSTER SECURITIES CORPORATION
MEMBER
NEW YORK STOCK EXCHANGE, INC. & SIPC
 19 Rector Street 11th floor
 New York, NY 10006
 1(800) 553-6428
 1(212) 480-2503
 Fax: (212) 480-2549

SERVICES INCLUDE:

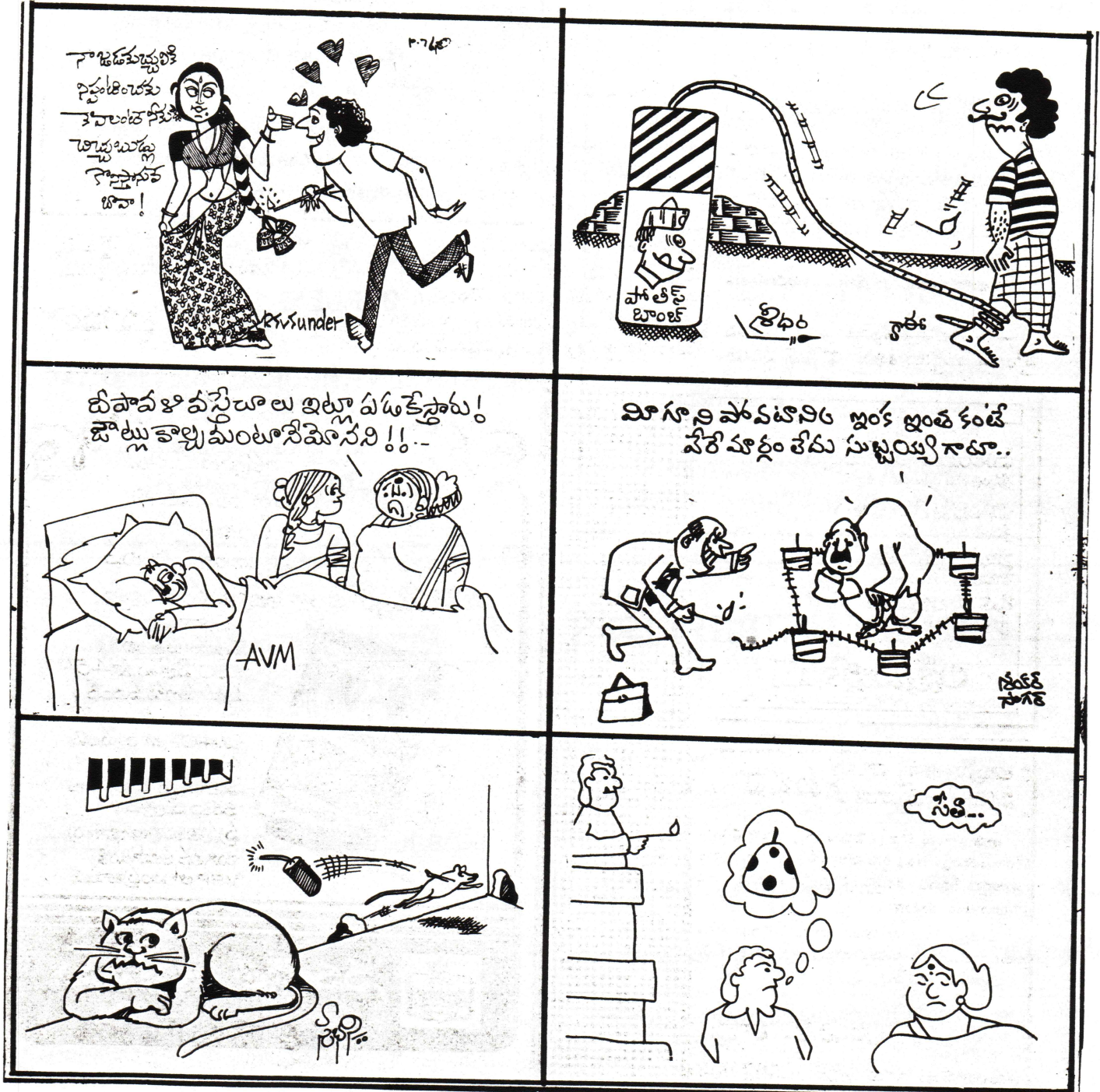
- * Stocks and Bonds
- * Bonds for Children
- * Mutual Funds
- * Treasuries and Tax Exempt Bonds
- * IRA and Pension Plans
- * Portfolio Management
- * Accounts insured up to 10 million dollars.
- * Commissions less than Schwab and Fidelity.
- * The growth of your money is our primary interest.
- * Clearing agent: Pershing/DLJ Securities

Question of the month

KVR

Put appropriate plus or minus signs in between the numbers below, so that the total will be 1

$$0 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 8 \ 9 = 1$$



ANSWER TO THE QUESTION OF THE MONTH
(from page no
0 + 1 - 2 + 3 - 4 + 5 + 6 - 7 + 8 - 9 = 1
Note : It is easy to figure this out if
you work backwards from 9 !

LAKSHMI VADAPALLI, M.D.

Board Certified in Internal Medicine

*** SPECIALIZING IN DIABETES ***

New Patients Welcomed

Accept Co-Med, Medicare, Pru-Care, Aetna
Metlife

(908) 821-0873

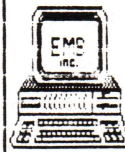
**3084 Highway 27
Kendall Park, NJ 08824**

Call for Hours and Appointment
Weekend and Evening Hours Available

ATTENTION PHYSICIANS!!!

MEDICAL CLAIMS PAPERWORK?

We take care of it all!



- Electronic claims processing
- Complete billing service
- Office computer assistance
- Electronic claims computer modules
- Payment made to doctor or patient
- Patient billing and paperless
- Insurance processing

**MEDICAL CLAIMS SHOULD NOT
BE A BURDEN.**

EFFICIENT MEDICAL BILLING, INC.

P.O. Box 5745

Trenton, NJ 08638-0745

(609) 883-3989

BHAVATH SAI ENTERPRISES

For All Your SAREE Needs

Marriages/Occasions

Kanjeevaram Silks, Mysore Silks, Kosa Silks,

Kalakshetra, Venkatagiri, Paturu, Gadwala etc.

Latest Designs/Wholesale Enquiries Invited

RANJANI POTHURI

-(908)308 1709 (Evenings)

Rajeshwer Rao Kokkiralala D.D.S.,

Cosmetic & General Dentistry

1418 Wythe Place
Bronx, NY 10452

(Near Grand Conc. & 171th Street)

Tel: (212) 681-8901

Tel: Eve: (914) 268-4920

A STEP IN THE RIGHT DIRECTION

DEEPAVALI - THE FESTIVAL OF LIGHTS

Deepāvali, the festival of lights, marks the slaying of the evil demon, Narakāśura. During the battle between Lord Krishna and the demon, Lord Krishna fell unconscious and his consort, Satyabhāma, took his place. She killed Narakāśura and restored peace and happiness to the world. In some parts of India, Deepāvali, or Diwāli, marks the beginning of the New Year. However, Telugu people celebrate this festival to commemorate Narakāśura's demise. In India, Deepāvali, is by far, the favorite time of the year. It is celebrated with great pomp and excitement. Fountains and streams of fireworks light every corner, while every house is splendidly decorated with oiled lamps or deepams. This festival falls in Kārtika māsam and, this year, it starts on November 12th and lasts until November 14th. Children and adults alike have great fun during this holiday by preparing to light their firecrackers, by eating the delicious sweets and hots, and by enjoying the festivities around them. So, the next time you plan a trip to India, remember, that Deepāvali is a sight to see!

MAY THE LORD SHOWER HIS BLESSINGS UPON YOU AND YOUR FAMILY DURING THIS AUSPICIOUS FESTIVAL. HAVE A VERY HAPPY DEEPĀVALI!!!



PRIDE & RESPECT

- Rajita Bhavaraju

Have you ever experienced alienation from peers? Of course, we all have. But what about teachers? Does being different get you down? On September 28, 1993, my father and I participated in "Celebration of Pride and Respect", a seminar held in Whippany, New Jersey. This was a series of workshops designed to help educators learn about different forms of intolerance and how ethnicity can alienate students. My father and I held a workshop on Indian culture and growing up as an Indian or Indian American in the American school system. I write this article not to fill you all with knowledge, because what I am about to state is probably known to you already. This article, I hope will help you to hold your own type of program modelled on our workshop.

My father began his talk with brief history of India and some statistics about Indian culture such as that regarding language, religion and population. He then discussed the problems that Indians face, coming from India and choosing to raise their families in this culture. After all, some of those who came from abroad have difficulties even today, though here by choice.

Afterwards, I discussed my growing up in the United States. You will not believe how shocked some people were when I talked about racism and identification problems. South Asians are not as stable as we let others believe. I speculated that students directly from India face similar problems, but also face the adjustment to educational life in the U.S. You would as well, if you came from a place where grades were everything and extra-curricular activities were not factors involved in your admission to college. Teachers also did not realize how many Judeo-Christian references they make in the classroom

and how little a non-Jew or non-Christian fail to understand. What about the free and open discussions about sexuality? If you did not grow up with these surrounding in the home and in the media, it would be difficult to handle in the school.

And what about those stereotypes? Have you ever been asked why you don't have a dot on your head or where your cow is or if India has running water and electricity. How about questions about where India is? In speaking with international students and people in India this past summer, I began to realize how ethnocentric the American educational system is. How much geography or data we attain on places or people outside of the U.S.? Educators must be made aware of this vacuum!

Ignorance is not an excuse, but we must begin the process of cultural education by answering questions and exerting our proud heritage. The methodology will speed up however, if teachers are used as catalysts. If teachers are cognizant of the problems that Indians go through in this country, they will know that they can lend an ear to a student who cannot talk with her or his parents.

A difference can be made in the classroom as well. If other students can take time off for religious holidays, why can't we, when necessary? Indians are becoming a part of American culture as African-Americans and Latinos. All these groups deserve to be taken note of in the classroom and should be made comfortable.

If you have any questions or would like more information on "Celebration of Pride and Respect" or need help forming your own workshops, please send a note to me, care TFAS, 1061 Vail Road, Parsippany, NJ 07054.

Picture it...you walk into an Indian home party and as you greet the hosts at the front door, the women scatter to the kitchen or the family room area while the men into the living room. The children just go where there is room (away from the parents), usually all in one room segregated only by age group.

In this time of liberation and want of understanding amongst the sexes, why is it that we still must separate ourselves. Non-Indians can get along well with their opposite sex counterparts or at least stand to be in the same room with them. Okay, I have always been told that it is not considered proper for males and females to 'mix'. God forbid we go against social rules!

The point is that males and females can learn from each other. They can bridge those gaps of misunderstandings that Indians always complain about or silently suffer in. We are used to co-ed interaction in schools and colleges and it is helpful. Why can't the more mature adults get over the discomfort? Men don't always have to talk about politics, investments, and upkeep of their homes and women don't always have to discuss saris and jewelry, or just gossip. Hey, intellectualism is fashionable and talk is cheap! Go for it! Argue a bit! You may end up educating yourself.

Rajita Bhavaraju
Lancaster, PA

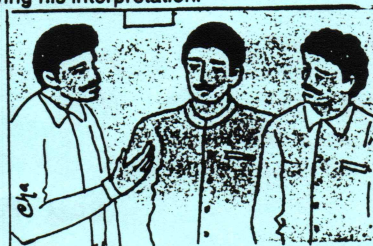
-WHAT IS MOST IMPORTANT-

Three men were talking one day about the frailties of people. The conversation was lively, with each of the three people giving his interpretation.

Said the first man: "The trouble with most people is that they eat too much."

The second man objected, and said, "It isn't how much you eat, but what you eat that counts."

The third man, a very wise person, commented, "It's neither what you eat nor how much you eat. It's what's eating you that is important."



- Usha R.Kidambi

In last month's issue, Step in the Right Direction presented two poems written by the famous Andhra poet, Dr. Puttaparthi Narayanacharya. The following is a synopsis of his life history and his contributions to literature written by one of his students, Sr. V. Venkata Subbiah.

Narayanacharya was born on March 28, 1914 at Penugonda, Andhra Pradesh. His father, Srinivasacharya, was a well known scholar in Sanskrit and Telugu and belonged to the ancestry of Tirumala Tatacharya, the religious preceptor of Sri Krishna Devaraya, the famous emperor who ruled a vast region of South India and who was a poet and scholar, himself. At a very early age, Narayanacharya was fascinated by Shakespeare's dramas, which influenced his literary career. Narayanacharya was not only a poet, but he was also a versatile scholar, composer, translator, and literary critic. His contributions to Telugu poetry and literature were enormous, however, he did not stop there. He learned new subjects and new languages with eagerness throughout his life. He spoke many Indian languages and several European languages and when he was honored at the Russian Embassy, one year, he pleasantly surprised everyone by making a speech in Russian!

At the age of 12, Narayanacharya wrote a book in classical metrical verse called "Penugonda Lakshmi". When he was a student in Tirupati, he came under the influence of the Sufi philosophy and Persian poetry and wrote a long poem entitled "Shaaaji".

Narayanacharya was influenced not only by poets and other great literary works, but by other disciplines such as dance and music. In his early twenties, Narayanacharya became fascinated by the stage and gave dance recitals. Remarkably, he learned mridangam in his mid-seventies! Music was an effective medium through which Narayanacharya experienced bhakti and devotion to God and, consequently, composed 5000 kirtanas.

In addition to Telugu, his mother tongue, Narayanacharya wrote poetry in several different languages. Two of his poems, which were published last month, were taken from his English collection of poems, "Leaves in the Wind".

Narayanacharya retired as a school teacher in 1974 and lived in Cuddapah, pursuing his literary and spiritual activities as strongly as ever before.

Narayanacharya passed away in Hyderabad in the early 1980's and I had a opportunity to meet him. Although I did not understand his greatness at that time, when I walked upstairs and into his room, I was overcome with his vibrant personality and I "felt" his greatness. It is important for us, as Indian-American youths, to understand his greatness and explore his works. We should be proud that this great man touched not only Telugu people with his literary works, but made a significant contribution to the whole world.

THE NYMPH'S BOON

Dark was the night and weird the atmosphere. It rained from time to time. At the intervals of the roars of thunder and the moaning of jackals could be heard the eerie laughter of spirits. Flashes of lightning showed fearful faces.

But King Vikram swerved not. He climbed the ancient tree once again and brought the corpse down. However, as soon as he began crossing the desolate cremation ground with the corpse lying on his shoulder, the vampire that possessed the corpse said, "O king, I am sure you have made a promise to someone to achieve something for him. That is why you are taking such pains. But will you be true to your promise? This doubt comes to my mind because I remember an incident. That concerned Chandrakant, a young villager. Let me narrate his story to you. That may bring you some relief."

The vampire went on: "About a hundred years ago there was a young man named Chandrakant in a village in the kingdom of Shrivatsa. His father ran a small grocery shop. Once a terrible flood washed away several houses in the village. Chandrakant's father lost his grocery shop. Heart-broken, he died. Chandrakant's mother died soon after that. Chandrakant was left in the lurch. His father had left him five acres of land, but unfortunately hardly a shrub grew on that land."

It was a summer night. Chandrakant had walked many miles in search of a job, but in vain. He was tired when he returned to his village. Instead of going to his home which lay in ruins, he sat down on his barren land. Soon the moon rose. The breeze was

pleasant. Chandrakant lay asleep.

He slowly woke up at midnight to the sound of a sweet song. He opened his eyes and saw a beautiful young lady walking about in his fields. He sat up and rubbed his eyes and looked at her once again, to be sure that he was not dreaming. Soon he realised that she was not a human being, but a nymph.

The lady saw him and stopped, rather surprised. It was obvious that she did not expect to see anybody there.

Chandrakant greeted her with folded hands, getting over his fear.

"Why are you lying in the open?" asked the nymph.

"For an unfortunate boy like me there is no difference between the home and the open ground," replied Chandrakant.

"Is this your land?" asked the nymph.

"It is mine," said Chandrakant.

"Why don't you cultivate it?" asked the nymph.

"I have tried not once but several times, with several crops. But nothing grows on this soil," explained Chandrakant.

"Is that so?" mused the nymph. She stooped down and picked up a handful of soil and observed it.

"Very well," she then said. "I will give you a boon. Whatever you plant on your land would have a luxuriant growth. But always produce some flowers on a part of the ground, so that I can pluck them and take them away for the goddess I worship."

"I will do so, O kind-hearted nymph," promised Chandrakant.

The nymph walked away and disappeared in the fog.

Chandrakant began cultivating his land in all seriousness. Surprisingly, he had bumper

crops. Whatever he sowed or planted had a lush growth. Apart from corn, he grew a variety of fruits and other profitable crops. But he set aside a small part of his land to growing flowers.

The nymph visited his land on moonlit nights and happily plucked flowers. Whenever Chandrakant saw her, he went out and greeted her. The nymph smiled at him and said, "You have put in a good deal of labour!"

"I have. But it is because of your boon that the land has become so fertile," said Chandrakant.

Days passed. Chandrakant grew richer and richer. He built a mansion and lived luxuriously. He did not work any more, his servants worked. He also bought more lands adjoining his plot and raised farms.

One night the nymph asked him, "What is it that I heard while passing by a widow's hut? She was complaining to her neighbour that you annexed her small plot of land through treachery!"

"Let her say so to me and I will strip her skin off! She pledged her land with me, for a gold coin, but could not pay the money on time. The land became mine! It is quite legal!" explained Chandrakant.

"A plot of land for just one gold coin! Anyway, she believes that you did not tell her the exact date on which she was to return the money. She did not know how to read the document!" observed the nymph.

"That is her fault, not mine!" answered Chandrakant.

Is our friend, Chandrakant, becoming greedy? How will the good nymph react to his selfishness? Read next month's issue for the conclusion of The Nymph's Boon...

Taken from the January 1991
Chandamama issue

మన తెలుగు జ్యోతికి మంగళారతులు

ఓ తెలుగు జ్యోతి మా వెలుగె జ్యోతి - అమెరికా వెలుగుల నిండే జ్యోతి
యింటింట నీరాజనాలందుకో జ్యోతి - తెలుగు వెలుగుల కాంతి మన తెలుగుజ్యోతి
ఉత్తుంగ తరంగాల కథలు నిండిని జ్యోతి - కామితముల తీర్పు కల్పవృక్షము జ్యోతి
రచయితల మనసుల రంజించు జ్యోతి - దివ్యకాంతులనెప్పుడు వెదజల్లు జ్యోతి
భవితవ్యమును దిద్దె మార్గదర్శి జ్యోతి - అపురూప రచనలను అందించు జ్యోతి
పాటలు కార్టూన్లు సదసద్విమర్శలూ - గతములో ఘనకీర్తి గుర్తుచేసే జ్యోతి
కథలను వ్యథలను అందించు జ్యోతి - నవ్వులు పువ్వులుగ వెదజల్లు జ్యోతి
అందాలు చిందించు ముఖచిత్రజ్యోతి - ఆనందమయ జ్యోతి మన తెలుగు జ్యోతి

గాంధీజయంతి నాడు తెలుగు కళాసమితివారు న్యూజెర్సీలోని ఫ్లెమింగ్ కమ్యూనిటీ సెంటరు
ఆడిటోరియంలో వీనులకు విందును కూర్చే వీణావాద్యకచేరీ ఏర్పాటుచేశారు. పద్మశ్రీ
ఈమని శంకరశాస్త్రిగారి కుమార్తె శ్రీమతి కళ్యాణి లక్ష్మీనారాయణ వీణావాద్యంలో
తన ప్రతిభను ప్రదర్శించి తండ్రికి తగిన తనయ అని నిరూపించారు. పృథంగ సహకారం
మైసూరు యన్. వెంకటేశ్ సమ ఉజ్జీ అనిపించారు. ఆ సందర్భంలో శ్రీ కనకారావు సలా
దిని ముఖ్యఅతిథిగా ఆహ్వానించి సభకు పరిచయం చేసి జ్ఞాపకద్యారా అభినందించారు. ముఖ్య
అతిథి కృతజ్ఞతలను తెలియజేస్తూ యిటీవల భారతదేశంలోని మహారాష్ట్రలో సంభవించిన
పెనుభూకంపానికి గురయై సర్వస్వం పోగొట్టుకున్న అభాగ్యులను ఆదుకోమని అర్థించారు.
కళాసమితి అధ్యక్షులు డాక్టరు భావరాజు మూర్తిగారు స్వాగతం, వందన సమర్పణ చేసి ఆ
నాటి కార్యక్రమాన్ని విజయవంతంగా ముగించారు.

— కనకారావు సలాది
Franklin Square, NY

మా ఊరు (మీ పల్లెటూరు)

జన్మించాను బస్టీలో
పెరిగాను పట్టణంలో
బ్రతుకుతున్నాను విదేశంలో
చెబుతాను మా ఊరు పేరు....
మా ఊరు అందాల పల్లెటూరు
మా ఊరు మా పూర్వీకులది
మా తాత ముత్తాతల ఊరు అది!!
అయినా మీది ఏ ఊరు అని అడిగితే
చెబుతాను మా పల్లెటూరు పేరు మాత్రమే!!!
చూశారా! విన్నారా! ఈ వింత సత్యం
మారినా, గర్వంగా చెబుతాను
ఆ పల్లెటూరు మా ఊరు అని
అందుకే అంటారు పెద్దలు
'చూచిరండి, ఒకసారి మీ ఊరు
మీ పల్లెటూరు ప్రతి వన్నెండు వత్సరాలల్లో'
మరవకండి మీ పల్లెటూరు, మీ ఊరు అది!!

— చలపతి మానికొండ
Flushing, NY

నవంబరు 14

నవంబరు 14 వ తేదీ భారతదేశానికి జాతీయ
పండుగదినం. అనాడే మన ఆశాజ్యోతి, శాంతి
దూత చాచా నెహ్రూ జన్మించాడు. ఈ పవిత్ర
భారతదేశానికి మొదటి సేవకుడను నేను అని
ఎలుగెత్తి చాటిన భారత ఆశాజ్యోతి ఆయన.

జిందాబాద్ జిందాబాద్
చాచా నెహ్రూ జిందాబాద్
మననేత శాంతిదూత
మన నెహ్రూ జిందాబాద్

ఓ భారతరత్నమా
గిరిజనులకు హృదయమా
మానవులలో ఉత్తమా
పసిపిల్లల నేస్తమా

|| ఓ భారత ||

నినుకన్న నీ మాతా
నిను పెంచిన భరతమాతా
వీరమాతలైనారు
ధన్యజీవులైనారు

|| ఓ భారత ||

సమరశూర శాంతిదూత
పండిత జవహరులాలా
అందుకొనుము ప్రణామాలూ
ఈనాడూ వేనవేలు

|| ఓ భారత ||

పంచవర్ష ప్రణాళికల
నేర్పుతోడ నిర్వహించి
అభ్యుదయపు మార్గంలో
జాతీని నడిపించినావు

|| ఓ భారత ||

పంచశీల సూత్రాలతో
ప్రపంచాన్ని ఒకటిచేసి
ప్రగతిబాటవేసి నీవు
రయమున నడిపించినావు

|| ఓ భారత ||

— కనకారావు సలాది
Franklin Square, NY



డబుల్ ఫీజు

“అదేంటి డాక్టర్! మీరు డెలివరీ చేస్తే వెయ్యి
రూపాయలే కదా తీసుకునేది. నాకు రెండు వేలు
బిల్ వేశారు” అడిగింది పేషంట్.

“మీకు కవల పిల్లలు పుట్టారు కదా! అందుకే
డబుల్ ఫీజు” చెప్పాడు డాక్టర్.

— డా. యశస్వి



విచారశృంగమల

- మంథా వెంకటరమణరావు

మూది కాలనీ జీవితం. ఫ్యాక్టరీకి ఆదివారం వెళ్ల నక్కరలేదు. అందువల్ల ఆరోజు ఒక స్నేహితుడి ఇంట్లో పేకాడుకుంటున్నాం.

అప్పుడు హనుమంతరావు ఆదరాబాదరాగా వచ్చి, రాగానే ఏడవడం ప్రారంభించేడు. హనుమంతరావు మీద మాకెప్పుడూ సానుభూతి లేదు. అతడు గర్విష్టి. మాతో ఎప్పుడూ కలవడు. ఏమయింది అని అడిగేం. చెప్పేడు - ఫ్యాక్టరీలో కొత్తగా చేరిన అతడి దూరపు బంధువయిన చంద్రం అనే యువకుడికి నిన్న ఆక స్మాత్తుగా జ్వరం వచ్చిందని, హాస్పిటల్లో చేర్చగా, కోమాలోకి వెళ్లేడని, తనకేం చెయ్యాలో పాలుపోవడంలేదని. ఆ యువకుడికి కొత్తగా పెళ్లయిందిట. క్షార్వర్యు దొరక్కపోవడంవల్ల భార్యను తీసుకురాలేదుట. ఆమె ఆత్మమామలతో విజయవాడలో వుంటోందిట. వాళ్లకి టెలిగ్రాం ఇంకా ఇవ్వలేదుట.

మేం హాస్పిటల్కి వెళ్లేసరికి రోగి ఆఖరు ఘడియల్లో వున్నాడు.

అప్పుడు అనుకోకుండా వచ్చేరు రోగి తండ్రి, తమ్ముడూనూ. నెలదినాలు, కొడుకు ఉత్తరాలు రాయకపోవడంవల్ల, పండగలు దగ్గరపడడంవల్ల విశాఖపట్నమే కదా, చూసినదాం. వీలయితే కొడుకుని పండగలకి కూడా తీసుకవెళ్తాం అనుకుని వచ్చారు.

కొడుకుని ఆ స్థితిలో చూసిన తండ్రికి కలిగిన షాక్ని వర్ణించలేను. ఏముంది వర్ణించడానికి? విచారాన్ని వర్ణిస్తే పైవారు తెలుసుకోగలరా? అది అనుభవించేవారికి తెలుస్తుంది.

అక్కడే కూలిపోయాడా ముసలి తండ్రి. అతన్ని కూడా హాస్పిటల్లో చేర్చాలేమో ననుకున్నాం. కాని తేరుకున్నాడు. తండ్రి రిటైరయ్యాడు. అతడి సంసారానికి (పెళ్లిడుకొచ్చిన కూతుళ్లు, కాలేజీలో చదువుతున్న చిన్నకొడుకు వున్నారు) కొత్తగా వచ్చిన కోడలికి అందరికీ ఈ మంచంమీద మనిషీ దిక్కు. కోడలు ఉత్తమనిషి కూడా కాదు. ఈ జీవిత బలికి బట్టకడితేనే తమ జీవితాలు సాఫీగా నడుస్తూ వుంటాయన్న ఆశ.

మరో గంటకి ఆ యువకుడు ఈ లోకం వదిలిపోయాడు. అతడికి తండ్రి, తమ్ముడు వచ్చారనే తెలియదు. అప్పటికే చీకటి పడిపోవడంవల్ల, మర్నాటికి అంత్యక్రియలు వాయిదాపడ్డాయి. తండ్రి ఏదీ ఏడుపులు

తక్కిన పేషెంట్లని కలవరపెట్టుకుండా, శవాన్ని మంచంతో సహా హాస్పిటల్ లోకి మారుమూలకు తీసుకపోయారు. ఒకరి ఏడుపు మరొకరికి అందోళన కలిగించకూడదు. ఏడవడం కూడా నాగరికంగానే ఏడవాలి. ఆ రాత్రల్లా శవం ప్రక్కనే గడిపారు తండ్రి, తమ్ముడూనూ. చుక్క మంచినీళ్లయినా ముట్టలేదు.

మర్నాటికి వారి మనసుల్లో కుర్రాడు పోయాడనే విచారం తగ్గి, తమ భావి ఏమౌతుందన్న విచారం పట్టుకుంది. తిరిగి వెళ్లేక కోడలు ఎదురుగా వస్తే ఆమె పసుపుకుంకుమలు గంగలో కలిసాయన్న సంగతి ఎలా చెప్పడం? తమ కూతుళ్ల పెళ్లిళ్లు ఎలా అవుతాయి? చిన్నకొడుకు చదువు ఎలా సాగుతుంది? తమకి దినం ఎలా గడుస్తుంది?

అంత్యక్రియలు జరిగిపోయాయి.

నేను ఆ ముసలి తండ్రి విచారాన్ని గమనిస్తున్నాను. తీవ్రమయిన శోకం మనిషిని ఎలా కదిల్చివేస్తుందో చూస్తున్నాను. కాని అంత విచారంలోనూ మనిషి కొన్ని కొన్ని బలహీనతలని కూడా ప్రదర్శిస్తాడు. శవానికి అగ్నిసంస్కారం చేసేముందు బట్టలు తీసేశారు. నైలికున్న బంగారం ఉంగరం ఒకంతటకీ రాలేదు. అరతులం బరువుంటుంది. "మనిషి పోయినప్పుడు బంగారం ఎందుకు. వాడితోపాటు దానినీ కాలి..." అని మాత్రం తండ్రి అనలేదు. నైలిని కోసేస్తే తప్ప ఉంగరం ఊడిరాదేమోననిపించింది. మా తండ్రిలు తండ్రి చూస్తూనే వున్నాడు. ఉంగరానికి, నైలికి మధ్య చాకు పెట్టి ఎలా అయితేనేం ఉంగరాన్ని తీశాం. తండ్రికిస్తే మారుమాట లేకుండా జేబులో వేసుకున్నాడు.

తండ్రి వైఖరి నాకిందుకో సరిగా లేదనిపించింది. ఇంత లోతైన విచారంలో బంగారంకోసం ఆ లోభత్వం ఎందుకు? అమలినమైన విచారానికి మచ్చ ఏర్పడనట్లయింది.

నిత్రాపోతలూ వెంటనే అయిపోయాయి. అస్తికలని ఒక చిన్న డబ్బాలోకి ఏరుకున్నాడు తండ్రి ఏడుస్తూనే.

ఇతడు తిరిగి వెళ్లేక ఆ ఊళ్లో జరగబోయే దృశ్యం నా మనసులో మెదిలింది. తండ్రి రైలు దిగి రిక్షాలో ఇంటికి వెలతాడు. రిక్షా వచ్చిన సది వినిపించగానే కోడలు ముఖానికి పసుపుకుంకుమలతో, మెడలో మంగళసూత్రాలతో, చేతులకి గాజులతో, కాళ్లకి మట్టలతో కళకళలాడుతూ గుమ్మం లోకి వస్తుంది, భర్త పండక్కి వచ్చేడనుకొని. కాని ముసలాడూ, మరిదీ మాత్రమే రిక్షా దిగుతారు. మామగారి ముఖంలోని విచారం గమనించేసరికి ఆమెకు పరిస్థితి సగం అర్థం అయిపోతుంది.

ఇంట అడుగుపెడుతూనే బావురుమంటాడు ముసలాడు. "చంద్రం మరి మనమధ్య లేడమ్మా" అంటూ చేతిలోని అస్తికల డబ్బాని చూపించి తల బాదుకుంటాడు. ఆ చిన్న అస్తికల డబ్బాని ఆమెకిస్తాడు.

అప్పటివరకూ నిలిచి వున్న ఆమె ప్రపంచం కుప్పగా కూలిపోతుంది. ఆమె మనసు రోదిస్తుంది ఆమెతో పాటే. "ఈ ఎముకలతోనే నీ జీవితాన్ని ముడి వేసుకున్నావు. ఈ అస్తికలు మనిషియి బలితున్నప్పుడు ఎంతో ఆనందాన్ని,

DAMA VENKAIAH ASSOCIATES

TAXES, INSURANCE & PENSION SERVICES
(T.I.P.S)
EXPERTISE ON ESTATE TAXES



140-14 Laburnum Avenue
Flushing, NY 11355

(718) 762-7173, (718) 961-3654, (908) 463-1220
Fax: (718) 359-7384

Seminars on Estate Taxes, Insurance & Pension
Call for convenient locations

A half century of low cost

20-year dividend histories
Whole life, Male age 35, Issues 1921-1970

Year:	Ranked first:	NML rank:
1941	Metropolitan	2
1942	Northwestern Mutual	1
1943	Northwestern Mutual	1
1944	Northwestern Mutual	1
1945	Northwestern Mutual	1
1946	Mutual Life Assurance, Canada	2
1947	Northwestern Mutual	1
1948	Teachers Insurance & Annuity	2
1949	Mutual Life Assurance, Canada	2
1950	Mutual Life Assurance, Canada	2
1951	Mutual Life Assurance, Canada	2
1952	Mutual Life Assurance, Canada	2
1953	Mutual Life Assurance, Canada	3
1954	Great West, Canada (non-par)	3
1955	Manufacturers (non-par)	4
1956	Metropolitan	2
1957	Metropolitan	2
1958	Northwestern Mutual	1
1959	Metropolitan	3
1960	Metropolitan	2
1961	Metropolitan	2
1962	Northwestern Mutual	1
1963	Northwestern Mutual	1
1964	New York Life	2
1965	Mutual of New York	7

1966	Mutual of New York	7
1967	John Hancock	3
1968	John Hancock	2
1969	John Hancock	2
1970	Northwestern Mutual	1
1971	Northwestern Mutual	1
1972	Northwestern Mutual	1
1973	Northwestern Mutual	1
1974	Northwestern Mutual	1
1975	Northwestern Mutual	1
1976	Northwestern Mutual	1
1977	Northwestern Mutual	1
1978	Northwestern Mutual	1
1979	Northwestern Mutual	1
1980	Northwestern Mutual	1
1981	Northwestern Mutual	1
1982	Northwestern Mutual	1
1983	Northwestern Mutual	1
1984	Northwestern Mutual	1
1985	Northwestern Mutual	1
1986	Northwestern Mutual	1
1987	Northwestern Mutual	1
1988	Northwestern Mutual	1
1989	State Farm	2
1990	Northwestern Mutual	1

Source: Best's Review, Best's Flitcraft Compend

With Best's first study using historical 20-year interest-adjusted cost indexes in 1973, Northwestern began an unprecedented 16 consecutive first-place rankings.

But what happened before Best's 20-year actual histories using interest-adjusted cost indexes?

Northwestern Mutual's Actuarial Department, compiled an independent study of policies issued as far back as 1921 — 50 years of 20-year dividend histories. Included were companies ranked among the current top 25 in assets, among them several companies issuing nonparticipating policies. Their research shows 28 first-place rankings by Northwestern in the last 50 years.

Companies ranking first with the lowest 20-

year interest-adjusted surrender cost index since 1941 are:

Company	1st-place rankings
Northwestern Mutual	28
Metropolitan	6
Mutual Life Assurance, Canada	6
John Hancock	3
Mutual of New York	2
Great West Life, Canada	1
New York Life	1
Teacher's Insurance & Annuity	1
Manufacturers	1
State Farm	1

Northwestern Mutual Life®

The Quiet Company® Where actions speak louder than words.

“స్వప్తిలోని అన్ని జీవరా

సుల సుదుటారాతలు వ్రాయటం వూర్తి చేసి కొత్త స్వప్తికి కొంత వ్యవధి వుండడంతో విశ్రాంతిగా కూర్చున్న చతుర్ముఖుడికి ముల్లోకాలు మెచ్చుకునేటంత గొప్ప సౌందర్యవతిని స్వప్తించాలనే చిలిపి కోరిక కలిగింది. వెంటనే కార్యస్ముఖుడై అనేక రూపాలకి రూపకలన చేశాడు. కాని ఏ ఒక్క రూపం కలిగించలేదు. అతనిలోపట్టుదల పెరిగి మరింత శ్రద్ధగా తన పనిలో

తెలుగు కళాసమితి
న్యూజర్సీ-రాజా లక్ష్మీ
ఫౌండేషన్ వారి కథల
పోటీలో బహుమతి
పొందిన కథ

ఇచ్చాడు. నారదుని సలహా మేరకు భూలోకం విచ్చేసి అజంతా గుహల్ని సందర్శించిన స్వప్తికర్త అక్కడి శిల్ప సౌందర్యానికి ముగ్ధుడై, తనకు నచ్చిన ఒక శిల్పానికి అక్కడి కక్కడే ప్రాణం పోసి ఆనందంగా తన లోకానికి ప్రయాణమయ్యాడు. అలా బ్రహ్మచేత ప్రాణ ప్రతిష్ఠ చేయించుకున్న అజంతా శిల్పమే ‘స్నేహిత?’ ప్రవీణ్ కామెంటుతో ఏర బడ్డ అమె బుగ్గలను చూసి అతడు మళ్ళీ ఎలాంటి కామెంట్ చేస్తాడోనన్న భయంతోనే లేక సిగ్గుతోనో తలవంచుకుని కూర్చున్న స్నేహిత రూపం ప్రవీణ్ కళ్ళముందు మెదిలింది.

అతని చుట్టూ వున్న ప్రపంచానికి స్నేహిత అందం సాధారణంగానే కనిపిస్తుంది. కాని ప్రవీణ్ కు మాత్రం అమె ఒక అజంతా శిల్పమే. అతనికి అలా అని పించటానికి కారణం అతని జీవితంలో మొట్టమొదటి స్నేహితురాలు, ప్రేమికురాలు కూడా స్నేహితే.

అమె దగ్గరగా వున్నంత సేపు అతని మనసు ఆనందంతో హిమాలయాలను దాటుకొని ఎక్కడెక్కడికో షికారుకు వెళ్ళి వస్తుంది. అమె విరహంలో మాత్రం తండ్రి చేత తిట్లుతిన్న చిన్న పిల్లల్లా ముడుచుకు పోతుంది. అసలు స్నేహితతో పరిచయం అయిన తర్వాతే ఆనందం, బాధ అనే పదాలకు అర్థం తెలుసుకోగలిగాడు ప్రవీణ్.

గమ్యం
- ప్రకాష్



మొదటిసారిగా పెంచిన తండ్రి చనిపోయినప్పటి ప్రవీణ్ బాధ పడాల్సింది. కాని అప్పటి ఐదేళ్ళ వయసుకు చావు వుట్టుకల గురించి బొత్తిగా తెలియకపోవటంతో తండ్రి చనిపోయిన బాధను అనుభవించే అవకాశం చేజారిపోయింది. కొద్దిగా వయసు పెరిగి వారాలబ్బాయిగా పూళ్ళో వాళ్ళ ఇళ్ళలో వెట్టి చాకరీ చేసినా ధ్యాసంతా చదువుమీదే వుండడంతో శారీరక బాధ తెలిసేది కాదు. స్కూల్ ఫైనల్ పూర్తి చేసినందుకు ప్రవీణ్ ను మెచ్చుకుంటు రాజయ్య తాత అతని భుజం తట్టిన

రోజున అతను విజంగా ఆనందించాల్సింది. అప్పటికే వయసు కంటే ఎక్కువగా ఎదిగిన మనస్సులోని ఆలోచనలు అతనిక ప్రభుత్వ ఉద్యోగి కావాలనే లక్ష్యాన్ని నిర్ణయించటంతో స్కూల్ ఫైనల్లో సాధించిన విజయం సంతోషం కన్నా భవిష్యత్తు గురించే ఎక్కువగా ఆలోచింప చేసింది. స్కూల్ షిఫ్టుతో ఒక్కో మెట్టు పైకెక్కుతూ యూనివర్సిటీ గేటుదాటి రైల్వే ఎంప్లాయిగా రైల్వే ప్లాట్ ఫారం మీద అడుగు పెడుతున్న వ్దే స్నేహితతో పరిచయం అయింది.

అప్పటికే ఎవ్వడో పన్నెండేళ్ళ క్రితం నిర్ణయించుకున్న గమ్యాన్ని చేరుకోవటంతో బ్యాంక్ పేపర్ లాంటి అతని ఆలోచనలు స్నేహితవైపు మళ్ళాయి. ఆమెతో పరిచయం దినదినాభివృద్ధి చెందుతూ స్నేహంగా, ప్రేమగా రంగులు మార్చుకొని చివరకు పెళ్ళివరకు వెళ్ళింది.

★ ★ ★

స్నేహిత రూపాన్ని మనసులో నుంచి చెరిపేయాలని ఎంతగా ప్రయత్నిస్తున్నా చెరిగిపోని పచ్చబొట్టు లాగా ఆమె రూపం ప్రవీణ్ కళ్ళముందే మెదులుతూంది. ఆమెను మర్చిపోవాలని ప్రయత్నిస్తున్న కొద్దీ ఆమెను గురించిన ఆలోచనలుకాస్త కణాల్లా అతని మెదడును అల్లుకుపోతున్నాయి. స్నేహిత దూరమై పోయిందనే బాధ క్రమంగా కోపంగా కసిగా మారి మొత్తం మానవజాతి మీదే అపనమ్మకం కలుగ జేస్తుందతనికి.

దూరంగా ఎక్కడి నుంచో తప్పట్ల మోత వినపడుతూందతనికి. అప్పటి వరకు కుర్చీలో కూర్చుని స్నేహిత గురించే ఆలోచిస్తున్న వాడల్లా నిదానంగా కిటికీ దగ్గరకు వెళ్ళి క్రిందకు

చూశాడు. సెకండ్ ఫ్లోర్ లో నుంచి క్రిందకు చూస్తూంటే క్రింద రోడ్డు మీద ట్రాఫిక్ అర్థంకాని మోడరన్ ఆర్టులాగా గజిబిజిగా కనిపించిందతనికి. దూరంగా ఏదో పుట్టనం అటు వైపే వస్తూ అస్పష్టంగా కనబడింది. రెండు నిమిషాలు అక్కడే నిలబడి ఉత్సవం వస్తున్న వైపే చూశాడు ప్రవీణ్. ఉత్సవం దగ్గరయ్యే కొద్దీ స్పష్టంగా కనిపిస్తోంది. తప్పట్లు వాయించేవాళ్ళు వంటల్లోని సారా బలంతో మహా ఉత్సాహంగా వాయిస్తున్నారు. లయబద్ధంగా సాగుతున్న తప్పట్ల మోతకు అనుగుణంగా పులివేషగాళ్ళు అడుగులు వేస్తున్నారు. ఆ వెనకే బుట్ట బొమ్మలు దాన్లులు చేస్తున్నాయి. కోయవేషగాళ్ళు చేతుల్లోని బల్లాలను గాల్లో ఊపుతూ గింతుతున్నారు. వాళ్ళను అనుసరిస్తూ కోలాటం సాగుతూంది. దాని వెనుక పురాణ పాత్రధారులు రిక్తాల్లో కూర్చుని పూరేగింపుగా వస్తున్నారు. అఖర్న కాళీ మోత ఉత్సవ విగ్రహం వుంది. జనం అమ్మవారికి కొబ్బరికాయలు కొడుతూ హారతిని కళ్ళకద్దకొని తమభక్తిని ప్రదర్శిస్తున్నారు. అయిదురూపాయిల కొబ్బ

రికాయ ఖర్చుతో కొడుకు, ఉద్యోగం రావాలనో, భర్తకు ప్రమోషన్ రావాలనో లేకపోతే ఏ భూటాన్ లాటరీనో తగలాలని కోరుకునే జనాన్ని చూసి అసహ్యించుకుంటూ వెళ్ళి కుర్చీలో కూర్చున్నాడు. ఉత్సవం దగ్గరయ్యే కొద్దీ తప్పట్ల మోత తారాస్థాయిలో వినపడుతుంది. శబ్దాల్ని భరించటం చేతకానట్టు తలబరువెక్కి తలనొప్పి మొదలైంది. క్షణక్షణానికి తలనొప్పి ఎక్కువై తల పగిలిపోతున్నట్లుగా అనిపించసాగింది.

“సమాధానం తెలిసి కూడా చెప్పకపోతే తల వేయి ముక్కులైపోతుందని విశ్రమార్కుణ్ణి భయ పెట్టడానికి ప్రయత్నించిన బేతాళుడ్లు అతని ముందు ప్రత్యక్షమై అతని తల లక్ష ముక్కులైపోవాలని శపిస్తే బావుణ్ణు అనిపించింది ప్రవీణ్ కు.

తలనొప్పిని భరించలేక విసురుగా వెళ్ళి కిటికీ తలుపులు మూసేసి ఎదురుగా టేబిల్ మీద కనిపిస్తున్న పుస్తకాల్లో నుంచి చేతికొందిన పుస్తకాన్ని తీసుకొని వెళ్ళి మంచం మీద కూర్చున్నాడు. మనసు ఎక్కడో వుంది. కళ్ళు మాత్రం చేతిలోని పుస్తకం వైపే చూస్తున్నాయి.

పేజీలు తిప్పడున్నాడేకాని ఒక్క అక్షరం ముక్కుకూడా కనిపించటం లేదతనికి. పేజీలన్నీ సున్నం కొట్టిన గోడల్లా తెల్లగా మెరుస్తున్నాయి. ఇదివరకు ఇదే పుస్తకంలో కొన్ని వేల పదాలుండేవి. కళ్ళు నులుపుకొని ప్రతి పేజీని జాగ్రత్తగా చూశాడు. అయినా ఫలితం లేకుండా పోయింది. విసుగ్గా పుస్తకాన్ని టేబిల్ మీదకు విసిరేశాడు. ప్రవీణ్ చేతిలో నుంచి విసురుగా వెళ్ళిన పుస్తకం టేబిల్ మీదున్న కాగితాల్ని క్రింద పడేసింది. ఫాను గాలికి రూమంతా చెల్లా చెదురవుతున్న కాగితాల్ని ఏరుతూ ఒక్కొక్క కాగితాన్ని చేతిలోకి తీసుకుంటూవాటి వైపు చూశాడు. స్నేహిత వ్రాసిన లవ్ లేటర్స్ అవి. మనసు వద్దంటున్నా వినకుండా చేతిలోని లేటర్సును చదువుతున్నాయి అతని కళ్ళు. లేటర్సులోని అక్షరాలు పొందికగా చేయి తిరిగిన చిత్రకారుడు చిత్రీకరించినట్లున్నాయి.

“నా హృదయం పద్మంలా వికసిస్తోంది గమనించావా దియర్

నువ్వు అవునంటే కణ్ణులు హారాన్ని మెళ్ళో వేసుకొని నీతో ఏడడుగులు

జీవితంగా హాస్యం

త్రిబుల్ వన్

నేను జూనియర్ ఇంటర్ చదివే రోజుల్లో మా కాలేజీలో ఫిజిక్స్ కి వచ్చే లెక్చరర్ గారు చాలా సరదాగా వుంటారు. ఒకరోజు ఆయన క్లాస్ కి వచ్చి అటెండెన్స్ రిజిస్టర్ తీసుకొని “అ! మీ నంబర్స్ ఎక్కడి నుంచి?” అని అడిగారు. అప్పుడు స్టూడెంట్స్ “త్రిబుల్ వన్ నుండి సార్!” అని చెప్పారు. అంగన నంబర్స్ పిలవడం



ప్రారంభిస్తూ “త్రిబుల్ వన్, త్రిబుల్ టూ, త్రిబుల్ త్రి ...” అంటూ పిలుచుకుపోయారు. అంతే మా క్లాస్ రూమ్ అంతా నవ్వులతో నిండిపోయింది. అందరూ నవ్వేసరికి ఆయనకి కూడా అర్థమై నవ్వేశారు. తలుచుకుంటే ఇప్పటికీ నాకు నవ్వాగదా.

పి.శాంతి



అలారమ్ కొట్టించినా...

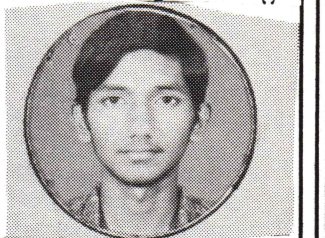
అ మధ్య నగరంలోని అంజయ్య ఆడిటోరియంలో జరిగిన ఓ పుస్తకావిష్కరణ సభకు నేను వెళ్ళాను. ఆరోజు ప్రముఖ కవి, వచన కవితా నిర్దేశకుడు శ్రీ అద్దేపల్లి రామ్మోహనరావుగారి చేతులమీదుగా ఆవిష్కరణ జరుగవలసివుంది. అందరికంటే ముందుగానే ఆయన వచ్చేశారు. నేను ఆయన్ని పరిచయం చేసుకుని మాట్లాడుతూ “సార్.. మీకు యువ కవి జోరాశర్మగారు తెలుసుననుకుంటాను. ఆయన మా

బావగారు సార్...” అని చెప్తాను. వెంటనే ఆయన “నాకు జోరాశర్మ బాగా తెలుసు. ఎందుకో ఈమధ్య అతను బొత్తిగా రాయటం మానేశాడు. జోరాశర్మ మీద మా కాకి నాడలో ఓ సాహిత్యసభలో ఎవరో జోకుకూడా వేశారు.. జోరాశర్మ అలారమ్ కొట్టినా ఇంకా నిద్రమత్తులోనే వున్నాడని ఎవరో అన్నారు” అని చెప్పారు. దానికి నేను నవ్వేను. చుట్టుప్రక్కలచేరిన మరికొందరికి ఆ జోకులోని పాయింట్ అర్థం కాలేదు. మళ్ళీ వెంటనే శ్రీ అద్దేపల్లి వాళ్ళతో “జోరాశర్మ అమధ్య మంచి కవితలు రాశాడంటే. ఆ మధ్య ‘అలారమ్’ అనే కవితా సంకలనాన్ని కూడా వేయించాడు. మరెందుకో ఈమధ్య రాయటంలేదు. అదిగో అతని అలారమ్ పైకే వచ్చిన జోక్ అది” అని విడమరచి చెప్పారు. ఈసారి నవ్వుటం వాళ్ళవంతు అయ్యింది.

- భమిడిపాటి వెంకటేశ్వరరావు,

ఆడమ్ స్మిత్

ఎప్పటిలాగే మా ఎకనామిక్స్ సార్ లెసన్ పూర్తయిన తరువాత ప్రశ్నలు అడుగుతున్నారు. చివరగా నా ఫ్రెండ్ మూర్తిని “అర్థశాస్త్ర పితామహుడు ఎవరు?” అని అడిగారు. పరధ్యానముగా వున్న మా మూర్తిగాడు కంగారుగా లేచేలోపు నేను వెనుక నుంచి ‘ఆడమ్ స్మిత్’ అని మెల్లగా



అన్నాను. మా మూర్తిగాడు వెంటనే లేచి “ఆడమ్మ స్మిత్” అన్నాడు. మా సార్ వాడివైపు కోపముగా చూస్తుంటే మా క్లాసంతా ఒకటే నవ్వు. అసలు విషయం అర్థమయి మావాడు కూడా నవ్వి సార్ కి సారీ చెప్పాడంటే!

- ఎ.రత్నకిషోర్

ధర్మామీటర్

జ్వరమొచ్చిన భార్యని హాస్పిటల్ కి తీసుకెళ్లాడు భర్త. డాక్టర్ అమె నోట్స్ ధర్మామీటర్ పెట్టి "రెండు నిమిషాలు వోరు తెరవకండి" అన్నాడు. "దాన్ని ఎంతకీ అమ్ముతారు డాక్టర్" ధర్మామీటర్ వంక ఆశగా చూస్తూ అడిగాడు భర్త.



- గొల్లపూడి శైలజ

నడుస్తాను. నీ నుంచి ఎలాంటి కమాధానం రాకుంటే నిరీక్షణా హృదయంతో జీవన యాత్ర సాగిస్తాను.

నువ్వు కాదంటే మృత్యువులో సహితం నీపై ప్రేమనే తోడుగా వుంచుకుంటాను."

ఇక చదవలేక కోపంతో చేతిలోని లెటర్లను గది మూలకు విసిరేశాడు.

అతని ఆలోచనలు, పనులు, నిద్ర, కలలు అన్నిటినీ శాసిస్తూ కూడా వారం రోజుల్లో అమె మరొకరి భార్య కాబోతుందనే విషయం అతణ్ణి పిచ్చివాణ్ణి చేస్తోంది.

స్నేహితతో సాగే జీవన యాత్రకు మార్గాన్ని, గమ్యాన్ని ముందే నిర్ణయించుకున్న ప్రవీణకు అమె లేని యాత్ర కొనసాగించటం కష్టంగా అనిపించింది. అనుక్షణం అతణ్ణి వెంటాడుతున్న ఆమె రూపం, ఆలోచనల నుండి తప్పకోవడం అసాధ్యంగా వుంది ప్రవీణకు. బీటలు వారిన అతని హృదయం నిరాశతో కృంగి పోతుంది. సంజె మనకలో కాంతి రేఖ క్షణిక దర్శనమిచ్చినట్లు అతనిలో ఒక ఆలోచన తక్కువ మెరిసింది. స్నేహిత వ్రాసిన లెటర్ గుర్తుకు వచ్చింది.

జీవించటానికి స్నేహిత తోడు లేకపోయినా, అమె ప్రేమే తోడుగా మృత్యువు వాకిట్లోకి అడుగు పెట్టడానికి నిశ్చయించుకున్నాడతను.

* * *

రూం లాక్ చేసి క్రిందకు దిగి కంటికి ఎదురుగా కనిపిస్తున్న రోడ్డు మీద నడక ప్రారంభించాడు. అతని నడకలో వైరాగ్యంతో కూడుకున్న నిర్లక్ష్యం వుంది. అతని చూపులు చుట్టూ వున్న జనాన్ని కసిగా తిడుతూ ఎగతాళి చేస్తున్నట్లుగా వున్నాయి. అతని ఆలోచనలు పూర్తిగా నెగిటివ్ సెన్సర్లో సాగుతున్నాయి.

రోడ్డు వెంబడి నడుస్తుంటే దార్లో రెవిన్యూ డిపార్టుమెంట్ ఆఫీసు కనబడింది. వెంటనే ప్రవీణకు కాలేజీ రోజులు గుర్తుకు వచ్చాయి. అతనికి ఇష్టమైన లెక్చరర్ ఒకాయన ప్రవీణను రేషను కార్డు కోసం రెవిన్యూ ఆఫీసుకు పంపాడు. మూడేళ్ళలో డిగ్రీ అయితే సంపాదించగలిగాడు కాని

రేషను కార్డు మాత్రం సంపాదించలేక పోయాడు. ఆఫీసుకు ఎదురుగా వున్న టీ స్టాల్ దగ్గర ఆఫీస్ స్టాఫ్ టీ త్రాగుతూ మాట్లాడుకోవటం కనిపించింది. "సైతాను అనుచరుల సమావేశం కాబోలు" అనుకుంటూ మరి కొంచెం ముందుకు వెళ్ళగానే కాంక్రీటుతో కట్టిన పెద్ద పాముల పుట్ట కనిపించింది. పుట్టలో నుంచి తలలు బైటకు పెట్టి అటుగా ఎవరె వెళ్ళినా కాటియటానికి సిద్ధంగా వున్న పాములు కనిపించాయి. భయంతో తల పక్కకు తిప్పి సరికి "మున్సిపల్ కార్పొరేషన్ వారి కార్యాలయము" అనే బోర్డు కనబడింది. భయం భయంగా పుట్టను దాటుకొని ముందుకు వెళ్ళాడు.

ప్రమాదానికి సంకేతంలా ఎరుపు రంగు చొక్కా తొడుక్కున్న పోలీసు స్టేషనును దాటుకుంటూ లోపలికి చూసేసరికి లోపల ఎస్టేగారు ఓ మనిషి ఆకారాన్ని తింటూ కనిపించారు. "బహుశా లాకప్ లో చనిపోయిన ఖైదీని తింటున్నారు కాబోలు" అనుకుంటూ ఇంకొద్దిగా ముందుకు వెళ్ళేసరికి ఎదురుగా సృశానం కనబడింది. కాటికాపరి ఎవరిదో శవానికి దహన క్రియలు చేస్తున్నాడు. చనిపోయిన వ్యక్తి తాలూకు మనుషులెవరూ కనిపించలేదు. చచ్చిపోయిన మనిషి తాలూకు ఆస్తిని పంచుకోవటానికి వెళ్ళుంటారు.

సృశానానికి అనుకొని వున్న కాలు వసు దాటితే తన ప్రయాణం పూర్తవుతుందన్న ఉత్సాహంతో పెద్ద పెద్ద అడుగులు వేసుకుంటూ బ్రిడ్జివైపు నడుస్తున్న ప్రవీణ పసిపాప ఏడుపు వినబడటంతో అగి చుట్టూ చూశాడు. ఎదురుగా పడడుగుల దూరంలో రోడ్డు పక్కనే ఉదయిస్తున్న మార్కెట్ లా ఎర్రటి మాంసం ముద్ద కనబడింది. మాంసం ముద్ద ఆకారంలో వున్న పసివాడి దగ్గరకు

నడుస్తూనే ఒకసారి చుట్టూ చూశాడు. ఎవరూ కనిపించలేదు. ఆ మాంసం ముద్ద అక్కడికి ఎలా వచ్చిందో వెంటనే అర్థమైంది ప్రవీణకు. అతని అడుగులు దగ్గరయ్యే కొద్ది పసిపాప కంఠంలో వస్తున్న మార్పును గమనించాడు. ప్రవీణ పూర్తిగా దగ్గరయ్యే సరికి అప్పటి వరకు చేయని నేరానికి శిక్ష అనుభవిస్తున్న ఖైదీ లాగా ఏడుస్తున్న పసిపాప ఎవరో మంత్రం వేసినట్లు ఒక్కసారిగా ఏడుపును ఆపేసింది.

పసిపాపను చూస్తుంటే ప్రవీణకు తానెవరో గుర్తుకు వచ్చింది. అతను కూడా ఒకనాటి పాప ఫలమే. పసివాడి కడలికలు చూస్తుంటే ప్రవీణ హృదయపు పారల్లో దాక్కిని వున్న జాలి కెరటం చిన్నగా కదలటం ప్రారంభించింది. కెరటం కడలిక స్పష్టంగానే తెలుస్తుండటానికి. "అయినా కొద్ది సేపట్లో చనిపోబోయే తను జాలి చూపించి మాత్రం చేయగలిగే దేముంది" అనుకుంటూ పసివాణ్ణి దాటుకుని అడుగులు ముందుకు వేయాలని ప్రయత్నించాడు. కాని ఒక్కడుగు కూడా ముందుకు పడలేదు. కాళ్ళు రెండు నేలకు అతుక్కుపోయినట్లునిపించింది. ఒంట్లోని బలాన్వంతా కాళ్ళలోకి తెచ్చుకున్నా ప్రయోజనం లేకపోయింది. మనసులోని జాలి కెరటాల తాకిడికి రెండు కాళ్ళు చచ్చుపడి పోయినట్లున్నాయి.

ఏం చేయాలో తోచలేదు ప్రవీణకు. అలాగే కొద్దిసేపు నిలబడి పోయాడు. హృదయపు పారలను చీల్చుకుంటూ వువ్వెత్తుగా ఎగిసేపడుతున్న కెరటాల తాకిడికి తట్టుకోలేక పోతున్నాడు.

"పోనీ పిల్లాడ్ని ఏ అనాధ శరణాల యానికో అప్పగిస్తే "ఆలోచన బాగానే వున్నట్లు అనిపించింది. కాకపోతే తన చావు మరో గంటో రెండు గంటలో వాయిదా పడుతుందంటే

వాడి మెత్తటి శరీరం చేతులకు తగలగానే ప్రవీణ వళ్ళంతా జలదరించింది. అతనికి తెలియకుండానే మనసు తీయటి అనుభూతికి లోనయ్యింది.

* * *

ఏడ్చి ఏడ్చి అలసిపోయిన పిల్లవాడికి నడుస్తున్న ప్రవీణ కదలికలు ఊయల్లాగా అనిపించింది కాబోలు ప్రవీణ చేతుల్లో నిశ్చలంగా నిద్రపోతున్నాడు. లోకమంటే ఏమిటో తెలియని అమాయకత్వంతో, ప్రశాంతంగా వున్న పసివాడి ముఖాన్ని చూస్తున్నకొద్ది మళ్ళీ మళ్ళీ చూడాలనిపిస్తుంది ప్రవీణకు.

ప్రవీణకు స్నేహిత గుర్తుకు వచ్చింది. దాదాపు అరగంట నుంచి పిల్లవాడి ఆలోచనల్లోపడి స్నేహితను మర్చిపోయాడు. స్నేహితను మర్చిపోవటం ఆశ్చర్యం కలిగించిందతనికి. వారం రోజుల్లోంచి తనను వెంటాడుతున్న స్నేహిత రూపాన్ని, ఆలోచనల్ని మరచిపోయేటట్లు చేయగలిగిన కారణాల కోసం ఆలోచించాడు. మనిషి తన మనస్సును ఎక్కడైతే కేంద్రీకరిస్తాడో అతని ఆలోచనలు కూడా అక్కడే పరిభ్రమిస్తూ వుంటాయి.

స్నేహితను శాశ్వతంగా మరచిపోయే దారి కనిపించటంతో చనిపోవాల్సిన అవసరం లేదనిపించిందతనికి. ఎవడో పన్నెండు సంవత్సరాల క్రితం నిర్దేశించుకున్న లక్ష్యం మనసుని ఆలోచనలను అడుపులో వుంచిన విషయం గుర్తొచ్చింది.

నెగిటివ్ సెన్సు నుంచి పాజిటివ్ గా మారిన ప్రవీణ ఆలోచనలు మరోసారి లక్ష్య సాధన కోసం సిద్ధపడుతున్నాయి. మరో పాతికేళ్ళ తర్వాత ప్రవీణ ఇంట్లో ఒక ఐ.ఎ.ఎస్. ఆఫీసరో, ఐ.సి.ఎస్. ఆఫీసరో వుండాలనే సుద్దీర్ఘ లక్ష్యంతో పిల్లవాణ్ణి గుండెలకు హత్తుకుంటూ రూం వైపు అడుగులు వేస్తున్నాడు ప్రవీణ. ప్రవీణ గుండె చప్పుళ్ళ ద్వారా అతని ఆలోచనలను చదివిన పసిపాప తనకు మరొకరి రక్షణ దొరికిందన్న అనందంతో నిద్రలోనే నవ్వుతూంది.

ఇంకా బొడ్డు కూడా వూడని పసి

అమెరికన్ అల్పగడు

తెలుగు కళాసమితి న్యూజెర్సీ-
రాజాలక్షీ ఫౌండేషన్ వారి
కథల ఫోటో బహుమతి
పొందిన కథ

కాత్యాయని ఈ ఏడాది ఎలాగన్న కూతురి పెళ్ళి చేసేయాలని పట్టుదలగా వుంది.

ప్రతీక్ష ఎం.బి.బి.ఎస్. పరీక్షలయి వస్తూంది. మళ్ళీ యింటర్నల్ షిఫ్ మొదలయ్యేలోగా ఇండియా వెళ్ళి పెళ్ళిచేసి తీసుకు రావాలని ఆరాట పడ్తోంది. కూతురి పెళ్ళి విషయం భార్య మీద వదిలేశాడు డాక్టర్ మూర్తి.

ఆయనకి ఇల్లు, హాస్పిటల్ తప్ప మరో లోకం లేదు. ఏనాడో యింటి బాధ్యత, పిల్లల బాధ్యత కాత్యాయని మీద వదిలేశాడు ఆయన. కూతురికి యిరవైమూడు నిండుతున్నాయి. ఇవ్వడు గనక అవకాశాలే మళ్ళీ మూడేళ్ళ వరకు హాస్పిటల్లో (యింటి రైల్వే) అయ్యేవరకు దానికి తీరికుండు అని అవిడ తొందరపడ్తూంది. ఇండియా నించి అన్నగారు సూచించిన కొన్ని సంబంధాలలో కాత్యాయనికి రెండు మూడు బాగా నచ్చాయి. యిద్దరబ్బాయిలు డాక్టర్లు, ఒకడు ఇంజనీరు. కుటుంబాలు మంచివి. తమ హోదాకి సరిపోయినవి. అబ్బాయిలూ స్మార్ట్గానే వున్నారు. ఈ మూడింటిలో కూతురికి ఏది నచ్చితే అది చేసేయాలి అని అవిడ ఉద్దేశం. తాము అమెరికన్ సిటిజన్స్ కనక డాక్టరు చదివిన అబ్బాయిలు యిలాంటి సిటిజన్షిప్ వున్న అమ్మాయిలని పెళ్ళాది అమెరికా రావాలని ఆరాట పడ్తూంటారు గనక తన కూతురికి అనేక సంబంధాలు వచ్చాయి-ప్రతీక్ష అందగత్తె కాకపోయినా చక్కని కనుముక్కుతీరు, స్మార్ట్ అండ్ ఇంటెలిజెంట్ గర్ల్-యిక్కడ డాక్టరు సీటు దొరికిందంటేనే ఆ సంగతి తెలుస్తుంది. తన

కూతురి విషయంలో అబ్బాయిలకుతన కూతురు నచ్చడం కాదు తన కూతురు వాళ్ళకొనచ్చాలి-ముందు తామిద్దరూ వెళ్ళి ఏదో ఒక సంబంధం ఫిక్స్ చేసి ఫోను చెయ్యగానే భర్త, కొడుకు ప్రతీక్ వచ్చేట్టు ఏర్పాటు చేసి ఇండియాకి టిక్కెట్టు కూడా బుక్ చేసింది కాత్యాయని.

కూతురు శలవలకి రాగానే రాత్రి ఇండియా ప్రయాణం విషయం ఎత్తింది. ఇన్నాళ్ళూ కూతురెక్కడ ఏ అమెరికన్లో, యింకెవరన్నా చేసేసుకుంటుందేమోనన్న భయం కాత్యాయనికి వున్నా మెడిసన్ కాకుండా ఎలా చెయ్యడం అని ఆలోచించింది. చెప్పినా

డి.రమేష్వరి

చదువు మధ్యలో కూతురు వస్తోదనీ తెల్సుగనక కూతురు అలాంటి పని యిష్టలే వరకు చెయ్యనందుకు దేముడికి నమస్కారం పెట్టుకుంది-పిల్లలు అమెరికాలో వుట్టి, పెరిగినా వాళ్ళని ఇండియన్స్గానే పెంచారు కాత్యాయనీ, మూర్తి-యింట్లో తెలుగు మాట్లాడడం, వీలయినప్పుడల్లా పిల్లలని ఇండియా తీసుకెళ్ళడం, తెలుగు పాటలు, తెలుగు సినిమా క్యాసెట్లు చూపడం, యింట్లో వూజులు, నతాలు, పండుగలు, పట్టు చీరలు, తెలుగు పిండివంటలు అన్నీ చేస్తూ అమెరికాలోవున్నా తెలుగు జీవితమే పిల్లలకి చూపించారు-అయితే అక్కడే వుట్టి అక్కడే చదువుతున్న వాళ్ళకి ఆ భాష ఆ దేశం, ఆ స్నేహితులు, ఆ ఇన్ఫ్లూయెన్స్ తప్పనిసరి అవుతుంది గనక పిల్లలు బయట అమెరికన్స్లాగ, యింట్లో ఇండియన్స్లాగే ప్రవర్తించేవారు. కూతురుకి పెళ్ళిచూకొచ్చాక తమ మాట కాదనదన్న దైర్ఘ్యంతోనే కూతురిని సంప్రదించకుండానే పెళ్ళికొడుకుల వేట మొదలుపెట్టి, పెళ్ళి చూపులవరకూ ఏర్పాటు చేసింది కాత్యాయని. తల్లి అందించిన ఫోటోలు చూసి, చెప్పింది విని ప్రతీక్ష

తెల్లపోయింది. తన వెనక, తనకు చెప్పకుండానే యిన్ని ప్రయత్నాలు చేసిన తల్లికి తన మనసులో మాట చెప్పే సమయం వచ్చిందని గ్రహించి చెప్పేసింది. కూతురు అతి మామూలుగా చెప్పిన మాట కాత్యాయనికి నెత్తిన పెద్ద బాంబు బద్దలయినంత షాకు, ఒకరకం అచేతన స్థితి కల్గింది. కళ్ళు పెద్దవి చేసి మాటరాక అలా వుండిపోయింది రెండు నిమిషాలు "ఏమిటి...నీవు...నీవు, ఆ మైక్ని పెళ్ళాడుతావా...వాడు...వాడు...అండర్ గ్రాడ్యుయేట్, డిప్లొమెంటల్ స్టోర్సులో పనిచేసే మైక్ని పెళ్ళాడతావా?!!నోట్లోంచి మాటలు పెగుల్చుకుని అనగలిగింది ఆఖరికి.

"ఏమిటి మమ్మీ...వాట్స్రాంగ్ ఏత్ యూ" చాలా తేలిగా అంది ప్రతీక్ష తల్లి వంక చూసి. "నేనేదో అంతరిక్షానికి వెడతానన్నంత షాక్ అయ్యావు... మైక్ని పెళ్ళాడుతానంటే. అతనేదో మనిషికాదు అన్నంత బెంటేలు పడ్తున్నావు...వాట్స్రాంగ్ ఏత్ హిమ్...".

కాత్యాయని మొఖం కోపంతో ఎర్రబడిపోయింది. మాట వణికింది. "వాట్స్ రాంగా! యింకా అడుగుతున్నావా...వాడు...వాడు...అతను ఇంత చదివి...చదువు సంధ్యలేని, ఓ కొట్లో లెక్కలు రాసేవాడిని...అప్టరాలే వారానికో వందో రెండు వందల డాలర్లు సంపాదించే వాడిని చేసుకుంటానంటూ యింకా వాట్స్ రాంగ్ అంటావా...మనం ఇండియన్స్ అతను అమెరికన్ అన్నది అటుంచి, అన్నీ వుండి...ఓ చదువు సంధ్యలేనివాడిని చేసుకుంటానంటావా..." కోపంతో మాటలు తడబడ్డాయి.

"ఏమిటి మమ్మీ...మైక్ ఇంజనీరింగులు, డాక్టరులు చదవకపోవచ్చు-హియూజ్ ఏస్ ఎడ్యుకేటిడ్, కల్చర్డ్ పెర్సన్, సమ్ హా ఐ లైక్ హిమ్"...గోళ్ళు ట్రీమ్ చేస్తూ నిమ్మకు నీరెత్తినట్టు అంది



"Would you mind stepping in here a minute?
My patient wants a second opinion."

ప్రతీక్ష

తరువాత కార్యాయని ఎంత గొడవ చెయ్యలో అంత చేసింది. నెత్తి నోరు

కొట్టుకుంది. "నీకదేం ఖర్చు రాతే అంటూ బెంటేలు ఎత్తిపోయింది... మంచిగా చెప్పింది-అరిచింది-తిట్టింది. ముందెందుకు చెపకుండా దాచావు అని ఎగిరింది. " ఏదో నీ ఫ్రెండు సుజాన్ అన్నయ్య చిన్నతనం నించి అంతా ఫ్రెండ్స్, కల్లి తిరుగుతున్నారు అనుకున్నాగాని నీవెంత పనిచేస్తావా, ఆ పనికిమాలిన వాడిని కట్టుకుని ఏం సుఖపడ్డావే, అమెరికన్ అయినా పోనీ చదువు ఉద్యోగం వున్నవాడైతే పోనీ అనుకునేవాళ్ళం, మన స్టేటస్ ఏమిటి, వాడు మా అల్లుడవుతే తల ఎలా ఎత్తుకు తిరగగలమే... పోనీ మా సంగతి అలా వుంచు. నీవెలా బతుకు తావే...ఇన్నాళ్ళు యీ విషయం దాచి మమ్మల్నిలా మోసం చేస్తావా, ఎన్నాళ్ళనించే యిదంతా జరుగుతుంది.. ఆగకుండా అరిచింది కార్యాయని. తల్లి అరిచినంతసేపూ వూరుకుంది. "మమ్మీ-నీవెంత అరిచినా నా నిర్ణయం మారదు-నాకు మైక్ అంటే చిన్నపట్నం చిన్నపట్నం. అతను అట్టే చదువుకో

కపోవచ్చు-కాని అతనంత వెల్ మేనర్డ్ మగాడ్ని నేనింతవరకు చూడలేదు-వాళ్ళు మనంత గొప్పవాళ్ళు కాకపోవచ్చు-కాని సంస్కారం గౌరవ మర్యాదలున్న కుటుంబం. అతను నేనంటే ప్రాణం యిస్తాడు. అతనాట్టే సంపాదించలేడు నిజమే. కాని డాక్టరు నయి నే సంపాదిస్తాను కనక మా సంసారానికేం లోటుండదు. ఇన్నాళ్ళు మీకెందుకు చెప్పలేదంటే నా మెడిసన్ అయ్యాకాని పెళ్ళిచేసుకో, మీరెలాగూ అంగీకరించరు. అప్పుడు నాకు ఆర్థిక స్వాతంత్ర్యం వుంటుంది గనక పరవా లేదని ఆలోచించాను. నీవు నాకు సంబంధాలు చూస్తున్నట్టు చెప్పివుంటే అప్పుడే వద్దని చెప్పేదాన్ని అంచేత నన్ను

బ్లైమ్ చేయకు" అని చెప్పడలచింది అయిపోయినట్టు అక్కడినించి వెళ్ళిపోయింది ప్రతీక్ష-రాత్రి భర్త చేత చెప్పించింది. తల్లి తండ్రి ఎన్ని విధాలుగా చెప్పినా ప్రతీక్ష పట్టుదల విడవలేదు-ఆ ఖరికి కూతురి అభీష్టానికి తలబగ్గక తప్పలేదు ఆ తల్లి తండ్రికి.

* * *

ప్రతీక్ష పెళ్ళయి ఆరేళ్ళు అయింది. నాలుగేళ్ళ కూతురు, రెండేళ్ళ కొడుకు-పిల్లలిద్దరు తండ్రి రంగుతో, పోలికలతో చాలా అందంగా వుంటారు. మనవలంటే ప్రాణం కార్యాయనికీ. ప్రతీక్ష డాక్టరయి రెండు చేతులతో సంపాదిస్తూంది. బోస్టన్ లో నాలుగు బెడ్ రూముల ఇల్లు కింద బేస్మెంటే, గార్డెను, రెండు కార్లు, స్విమ్మింగ్ పూల్, దేనికీ లోటు లేదు ప్రతీక్షకీ-కూతురు కాపురం చూసి యివ్వదు కార్యాయనికీ ఏ బాధ లేదు.

మొదట ఓ రెండు మూడేళ్ళు కార్యాయనికీ వీళ్ళు ఏదో ప్రేమ అనుకుని మోజులోపడి పెళ్ళి చేసుకున్నారని, వీళ్ళు ఎన్నాళ్ళు కాపురం చేస్తారు, కూతురు తనకంటే తక్కువ చదువు, సంపాదన వున్న మొగుడితో సర్దుకుంటుందా అన్న అనుమానం వుండేది. ఓ తల్లిగా కూతురు సంసారం చక్కగా వుండా అని వున్న అంతరాంతరాలలో ఎక్కడో మైక్ తో విడిపోయి మంచివాడ్ని పెళ్ళి

Badi

చేసుకుంటే బాగానే వుంటుంది...ఈ రోజుల్లో డైవర్సులు, అందులో అమెరికాలో యివన్నీ ఎవరు పట్టించుకుంటారు అన్న ఊహ వుండేది అల్లుడంటే వున్న చిన్నచూపువల్ల.

కాని రోజులు గడుస్తున్న కొద్దీ మైక్ మంచితనం, సంస్కారం, ప్రతీక్ష పట్ల అతని ప్రేమ...ప్రతీక్ష అస్త్రలి పనులలో సతమతమవుతూంటే మగవాడ్ని అన్న అహంకారం లేకుండా యిల్లంతా తనే చక్క పెట్టుకుంటూ, వంట దగ్గరనుంచి అన్ని తనే చూస్తూ ప్రతీక్షని వున్నాలో పెట్టివూజించడం చూసి ఆశ్చర్యంతో పాటు మనసులో అభినందించకుండా వుండలేకపోయేది. మొదట్లో చిన్న ప్లాట్ లో వుండేవారు. తాము ఏది యిస్తానన్నా మర్యాదగా తిరస్కరించి ఒక్కక్కటి వాళ్ళ సంపాదనతో అమర్చుకుని, నాలుగేళ్ళలో మంచి యిల్లు, కార్లు అన్ని అమర్చుకున్న వాళ్ళనే అభినందించుకుంది కార్యాయని. పిల్లలు వుట్టు

కొచ్చాక మైక్ పగలంతా పిల్లలని ఏ అడవాళ్ళు చూసుకోనంత చక్కగా చూసేవాడు. పిల్లలకోసం బేబీ సిటీంగ్ చేయడానికి ఉద్యోగం మానేసాడు. ఆ యింట్లో ప్రతీక్ష మగాడిలా సంపాదిస్తుంటే అతను యిల్లు నడిపేవాడు. ప్రతీక్ష రాత్రి యింటికి వచ్చేవరకు డిన్నరు కూడా తినకుండా ఎదురు చూసేవాడు. అలా అని ప్రతీక్ష భర్తని తక్కువ చేయడం, నిర్లక్ష్యంగా ప్రవర్తించడం, లోకువగా చూడడం కార్యాయని ఎవడూ చూడలేదు. ఉదయం లేచి బ్రేక్ ఫాస్ట్ రెడీచేసి పిల్లలకి కావాల్సినవి తయారుచేసి ఫ్రిజ్ లో పెట్టి వెళ్ళేది ప్రతీక్ష- రాత్రి యింటికి వచ్చాక పిల్లలని చూసుకునేది. వాళ్ళిద్దరి మధ్య అండర్ స్టాండింగ్, అన్యోన్యత చూసి- ఒకోసారి ప్రతీక్ష ఇదే ఏ తెలుగుబ్బాయి నో చేసుకుంటే యింతలా మగాడి నన్ను యిగ్ లేకుండా, అడపని మగపని అని కాకుండా ప్రతీక్షకి సాయపడేవాడా అనిపించింది. బట్టలు యిస్తూ దగ్గర నుంచి, ప్లబింగ్, కారెంటరీ, గార్డెనింగు దగ్గరనుంచి అన్నీ చేసే మైక్ ను చూసి నవ్వుడల్లా అదే అనిపించేది కార్యాయనికీ. కూతురుకి పురుడు పోయడానికి రావడం పేరుకి మాత్రమే. మిగతాదంతా తనని కూడా కూర్చో పెట్టి అల్లుడు చేస్తుంటే ఓ మూడేళ్ళ లోనే కార్యాయని అల్లుడిపట్ల అభిప్రాయం మార్చుకుని మైక్ ని మనస్ఫూర్తిగా గౌరవించడం, అభిమానించడం నేర్చుకుంది.

* * *

ప్రతి ఏడు సమూర్తిలో ఒక నెల కూతురింట్లో వుండడం అలవాటు కార్యాయనికీ, మూర్తికి- మనవలతో గడపడం కోసం డాక్టరు మూర్తి పనులన్నీ పక్కనపెట్టి వచ్చేవారు.

“మమ్మీ-ఇవాళ మా హాస్టల్ లోకి ఓ బర్త్ డే వచ్చింది. ఆ అమ్మాయి ఇండియన్, మన తెలుగు పిల్లే-పాపం పట్టుమని ముప్పైఏళ్ళు లేవు. సూయిసైడ్ కమిటీ చేసింది” రాత్రి డిన్నరు టేబిల్ దగ్గర అంది ప్రతీక్ష. “అయ్యో, ఎవరమ్మాయి, ఎందుకలా చేసింది యిక్కడే చేస్తూంది, పెళ్ళి యిందా?” ఆరాటంగా ప్రశ్నలు కురి

సి.నా.రె.

భలోక్షులు

నేకరణ: డా.ఎన్. గోపి

1974

లో హైదరాబాద్ లో హిందీ ప్రేమీ మండలి అధ్యక్షులలో సి.నారాయణరెడ్డిగారికి సన్మాన సత్కారం జరిగింది. ఆ సభలో ఓ వీరాభిమాని తాను సినారెకి ఏకలవ్య శిష్యుడనని హావభావ విన్యాసాల్తో వివరించి చెప్పాడు. అనంతరం ప్రసంగించిన సినారె “నన్ను చాలామంది అభిమానించడం నా అదృష్టం. అయితే నేను బొటనవేలు కోరని ద్రోణుని. శిష్యులను హింసించడం నా అభిమతం కాదు. మిత్రుడు ఏకలవ్యుడు అన్నాడు కాబట్టి నాకు కూడా వారిపట్ల ‘ఏకలవ్’ వుంది” అన్నారు. ‘అభిమాని పట్ల ప్రేమైక దృష్టి నాది’ అర్థాన్ని గర్భితంగా చెప్పిన సినారె సమయస్ఫూర్తికి సభికులు అనందించారు.

- జి. సాయివరప్రసాదరావు, తెనాలి

డా.

సి. నారాయణరెడ్డిగారి స్వగ్రామం కరీంనగర్ జిల్లాలోని హనుమాజీపేట. ఆయన జ్ఞానపీఠ పురస్కారం వచ్చినప్పుడు హనుమాజీపేట ప్రజలు “మన ఊరికి ఇంత కీర్తి తెచ్చారు. ఈ ఊరికి మీ పేరు పెట్టాలని ప్రభుత్వానికి మహాజరు సమర్పించుకుంటాము” అని అన్నారు. దానికాయనకు కోపం వచ్చింది. తర్వాత నిగ్రహించుకుని కాసేపు కళ్ళుమూసుకుని, పిదప విరునప్పుతో

“నాయనా, ధిలీకి రాజైనా తల్లికి కొడుకే. తల్లి తల్లే. కొడుకు కొడుకే” అని వారి ప్రయత్నాన్ని సున్నితంగా నివారించారు. అక్కడున్నవారందరూ ఆయన వ్యక్తిత్వానికి ముగ్ధులయ్యారు.

తీగల శ్రీనివాస్, హనుమాజీపేట

1986

లో అలనాటి సుప్రసిద్ధ చలనచిత్ర హాస్య గాయకులు మాధవపెద్ది సత్యం, పితాపురం నాగేశ్వరరావులకు రవీంద్రభారతిలో సన్మానం జరిగింది. సభకు అధ్యక్షత వహించిన డా. సి. నారాయణరెడ్డిగారు ఆ జంట గాయకుల గురించి ఎంతో ఆసక్తికరంగా మాట్లాడుతూ “వారు చిరంజీవులు, స్వరంజీవులు. ఇవాళ వెండితెర మరుగైనా గుండె మరుగుకారు” అనడంతో ఒక్కసారిగా సభలో హర్షం చచ్చట్లరూపంలో.

- గాలి నాసరెడ్డి, హైదరాబాద్

పించింది కార్యాయని.

“పెళ్ళి కాక పోవడం ఏమిటి? యిద్దరు పిల్లలు కూడాను. ఆ మొగుడు, ఆ రాస్కెల్ ఆమె చావుకి కారణం. అమ్మాయి డాక్టరేట. భర్తతో పడక, ప్రాణం విసిగి సూయిసైడ్ చేసుకుంది”

“డాక్టరయ్యవుంది మొగుడితో పడక పోతే దైవర్పు తీసుకోకుండా చావడం ఏమిటి-పిచ్చిపిల్లలా వుంది. ఆమె

రికాల్ వుండి, చదువుండి కూడా యిలా చెయ్యడం ఏమిటి?”

“ఏం చేస్తుంది మమ్మీ-పెళ్ళయింద గ్గరనుంచి కాల్పుకు తినేవాడట. ఆమె రికాల్ వున్నా అమలాపురంలోవున్న ఛాందసుడిలా బిహేష్ చేస్తూ అడుగు దుగునా మగ అహంకారం చూపిస్తూ, తనకంటే ఆమె మంచి ఉద్యోగం, సంపాదన ఎక్కువ అన్న మగ ఇగ్తో అనుక్షణం అనుమానాలతో ప్రాణాలు

తీసేవాడట. వాడితో మాట్లాడావు, వీడితో నవ్వావు అంటూ యింట్లో చాకిరి అంతా ఆమె చెయ్యాలని నానా రకాలుగా పెట్టి హింసని భరించింది. అఖరికి ప్రాణం విసిగి డైవోర్స్ తీసుకుంటానంటే పిల్లలని యివ్వనని, డైవోర్సు యివ్వనని భయపెడితే ఆ బాధ భరించలేక ఆత్మహత్య చేసుకుంది-డైయింగ్ డిక్టరేషన్ యిచ్చింది చ్చిపోతూ-వెధవకి జైలు ఖాయం”

“ఎవరా దరిద్రుడు-మన తెలుగు వాడంటున్నావు. మనకు తెల్సిన వాళ్ళా?”

ప్రతీక్ష నవ్వింది “ఎవడో కాదు మమ్మీ. నీకు అల్లుడు కావాల్సిన వాడు, నా అదృష్టంకొద్దీ వాడిపాలపడకుండా తప్పించుకున్నాను. నీవు అవు రూపంగా నా కోసం ఎంచిన డాక్టరు పెళ్ళికొడుకు-వాడ్ని చూడగానే అన్వించింది ఎక్కడో చూసినట్టు, వివరాలు తెలిశాక “మైగాడ్” అనుకున్నాను.”

కార్యాయని మొహం తెల్లపడింది. కలవరంగా కూతురివంక చూసింది-తల్లి పాటిపోయిన మొహం చూసి ప్రతీక్ష నవ్వుతూ-“ఏమిటి మమ్మీ అలా అయిపోయావు, నీ కూతురు సూయిసైడ్ చేసుకుందన్నట్టు-వాడు నీ అల్లుడు కాదుగా, అల్లుడు కాబోయి తప్పిపోయినవాడు-”

“అసలు నన్నుగుతుే మన ఇండియాలో ప్రతి అబ్బాయిని ఓ ఏడాది రెండేళ్ళు అమెరికా పంపాలంటాను. ఇక్కడికి వచ్చి కష్టపడి చదువుకుంటూ తన పని తాను చేసుకుని, వండుకుని తిని ‘డిగ్నీటీ ఆఫ్ లేబర్’ అంటే అర్థం అయి ఆ ‘మేల్ ఇగ్’ చావాలంటే ప్రతి అబ్బాయిని ఇక్కడ ట్రైనింగ్ కి అన్నట్టు పంపాలి. అడ మగ సమానం అన్నది అర్థం కావాలంటే యిక్కడొచ్చి వుండాలి. మన కుర్రాళ్ళకి ఉద్యోగానికి ముందు ఓ ఏడాది మిలటరీ ట్రైనింగ్, పెళ్ళికి ముందు అమెరికా ట్రైనింగ్ యిప్పిస్తేగాని యీ మగాడి జాలులు, ఇగ్లు వదలవు-యీ విషయంలో మనం అమెరికన్స్ ని చూసి ఎంతన్నా నేర్చుకోవాలి” ప్రతీక్ష అంటున్న మాటలకి అప్రయత్నంగానే తల అడిచింది కార్యాయని.

Health Care Crisis: Reality or Myth? *Random Thoughts*

by Dr. Ratnam Chitturi

According to the founding fathers of our nation, life, liberty and the pursuit of happiness are unalienable rights of all humans. Food, clothing, and shelter are the basic necessities of life that make most human mortals happy. If a survey is made today, a vast majority of the public in this country will agree that health is also a basic element of human happiness. There is no law in this land to guarantee food, clothing and shelter to all its inhabitants, but yet the discussion in Washington has now focused on guaranteeing health care to all. It would be interesting to debate whether we have the right priorities. Some might argue that we should guarantee all four to all people.

Of all four necessities, health care garnered the lowest share at 6 percent in 1965. In contrast, today, it costs \$3,500 per person and takes up a whopping 20 percent of the disposable income, squarely competing for the top spot with food and shelter. Yet 36 million people remain uninsured for receiving health benefits. It is a noble thing to assure health care for everyone. The real issue is whether we can afford it, how much we can afford, or how to finance what we think we can afford. There are those who are saying that everything is affordable, and there are significant savings in the current system to finance health care to everyone. There are those who are saying that once the flood gate is open, cost is going to explode, and there are going to be huge budget deficits to be filled. No one really knows the real answer. But one thing is clear. We don't have a good track record.

When it comes to technology, we have been able to tackle the most

complicated problems that humans have ever faced on this earth with tremendous success. The Manhattan project, the interstate highway system, and landing a man on the moon are excellent examples of such feats. But when it comes to social issues, we have been far less successful. That should not, however, discourage us from trying. Perhaps we should try some radical approaches. Some feel that the Clinton Plan is radical. Any plan should be simple to understand, simple to implement, simple to monitor, and simple to make changes. Also if there are sacrifices to be made, they should be shared by all parties concerned including patients, care providers, claim payers, and the lawyers.

Preventive Care

It is well accepted that preventive care is less expensive and can reduce the overall health care expense during the lifetime of an individual. Preventive care should not only be free, but there should be incentives for people to use it and disincentives for those who do not take advantage of it. First of all, basic vaccinations for children should be free. Second, periodic physical examination should also be free to all people. This could be, for example, every five years under the age of 40, every two years between 40 and 50, and every year after 50. These examinations can include tests based on history, age, and other pertinent factors. Third, dental hygiene should be also free for everyone. The overall cost for preventive care should be in the \$10 to 15 billion range. It certainly appears reasonable when compared to a \$930 billion health care budget.

Non-emergency Care

It has become abundantly clear that costs cannot be easily contained when one party pays the premium, one party charges, and yet a third party pays. Cost sharing between the first and third parties is perhaps the only viable option available to contain costs. The patient should share 20 percent of all charges without any limits. If the patient lacks the money, there should be private sources to share. This could be, for example, one or more family members, relatives or friends, that are willing to share the expense on patient's behalf. It could also include fund raising of some sort to meet the 20 percent goal. Such a mechanism provides a good discipline for cost containment. The objective is to get some source to identify with the patient's interest and represent that interest by picking up the tab. There will be some genuine checks and balances in this process, and most genuine cases will get through the system with no trouble.

Emergency Care

Similar to the non-emergency care, patients would pick up 20 percent of the cost. In cases where the patient cannot pay, either through self or private sources, there should be a separate mechanism to finance the patient's share. That mechanism should include checks against abuses as well as meeting cost containment objectives.

Cost Caps

Life is priceless. Yet economists and lawyers attempt to put a price tag all the time. While humans are mortals for certain, they often seem

to want to extend life as though it can be extended indefinitely regardless of price. With a savings rate of less than 6 percent, an average worker accumulates no more than two times his or her annual salary during a lifetime. Of the \$930 billion health care budget, a significant amount is spent on paying huge bills for patients. It is said that we spend an enormous amount during the last 90 days of life of many aged, simply to extend life without assuring their quality of life. Some bills exceed 10 to 15 times an average worker's pay. When a worker finds it difficult to save more than twice the annual wage during an entire lifetime, is it reasonable to spend 10 to 15 times the annual wage on a single patient in a single year? Collectively we should address these issues and come up with reasonable guidelines. Perhaps an overall cap at 5 times or \$100,000 might serve as a good starting point. All exceptions should be tied to meeting cost containment goals. For example, if we spend \$300,000 each on one million patients, we need a \$300 billion budget. An explicit mechanism to address cost-benefit issues including quality of life is essential for achieving budget balance.

Legal Costs

It is often said that death and taxes are inevitable. Once life begins, there is always a certain element of risk to its well being, both natural and otherwise. Natural causes can range from sickness to disasters such as a flood or storm. Other causes can range from accidents such as an auto or fire, to mishaps such as food poisoning or drug overdose, to mistakes such as a wrong diagnosis or wrong treatment. No law can guarantee freedom from such risks or remedy in every situation with 100 percent success. Cost containment can be achieved if malpractice suits are used sparingly

in extreme circumstances associated with a pattern of negligence on the part of an individual provider. Just imagine what happens if we allow malpractice suits against drivers. If a driver makes a wrong turn resulting in a serious accident, can we afford malpractice suits involving triple damages against all such drivers? There should be a balance among competing influences.

Similar to cost caps for patient care, there should be a cap on maximum awards. It could be set at some multiple of an average worker's pay, for example at 5 times. Such a cap will reduce much of the often unneeded testing that providers carry out for extra protection.

Supply Side Factors

We all take pride in the fact that the standard of living in this country is one of the highest in the world. One reason is the low cost of basic necessities of life such as food, clothing and shelter. Supply and demand factors work quite rapidly and efficiently in keeping the cost of food and clothing cheap. The same thing holds true with shelter although there is longer lag, given the time it takes to create new capacity.

In health care, the cost of education is a significant drag on the cost of health care. When it takes 11 to 15 years of training after high school along with a \$150,000 to 250,000 tab to become a full pledged physician, there is an enormous hidden investment that demands a return. There is no reason why a medical student should pay a higher tuition than a history major or nuclear physicist. We don't charge a genetic engineering student a fee to account for all the expensive equipment the college supports. Medical education should be treated like any other education, and the tuition fee should be the same regardless of the discipline chosen.

Also there is no reason why it should take 11 years after high school to become a certified internist, a family physician. Most of the professional jobs in this country require no more than 4 to 6 years of education after high school. The years of medical education is also much shorter in a number of the industrialized countries. By taking advantage of modern technology, medical education and training can be restructured to not only reduce its length, but also improve its quality at the same time. If the eight year college is, for example, reduced to five years and the tuition is equalized across all disciplines, the total cost of education can be cut down to less than half. Then the physicians would be quite willing to charge less for patient care. Nursing is another area that should be reviewed for cost containment.

The time and cost of meeting the regulatory requirements for getting approvals on new drugs have been extensively documented. This is yet another area that has a significant potential for cost containment. Pooling of test data among the industrialized countries and acceptance of results based on such pooled test data can lead to significant savings. An international consortium can be formed to facilitate implementation.

The health care crisis requires attack on many fronts. It is a complex web that has evolved over the years involving many parties and practices. It cannot be solved overnight or by just focusing on one dimension. It takes commitment, sacrifice, hard work, trust, and above all compromise and compassion to make it work by all the parties involved. It can be done.

Ratnam Chitturi is the President of North South Foundation, a not-for-profit organization based in Burr Ridge, IL.

MATRIMONIALS..NOVEMBER 1993

F93095603: Alliance wanted for a sister, 42, 5'3", Class I officer working in India from Telugu/Kannada Brahmins. Write to D.N.Rao, 35/2 4th Cross, RMV Extn. Bangalore - 560 080.

F93095703: Alliance from south indian brahmins for a girl, 37 yrs. presently teaching in Central School Bangalore. Contact: Krishna Rao, Margosa Lodge, 1 Krishnaraja Blvd. Chamarajapura, Mysore 570 004.

M93113701: Alliance from caring, cheerful, educated ladies in mid 40's for a warm, respectable, professional engineer, very well settled, US Citizen, Widower. Please call (908) 287-3163.

M93103602: Correspondence invited for an Andhra Boy, M.S. (Chem. Engg), 35 yrs. 5'7", Greencard holder from cultured Andhra girl.

Please call (908) 422-6787

M93113801: Telugu boy, 25 yrs, 5'10", fair, Software Engr. Working as Marktg. Dir. looking for Andhra girl with a college degree. Pl.w.r.to R. Vangara, 150 Wellington Dr. Bloomingdale, IL 60108, P: (708) 307-7686

Address for Correspondence:
1 Woodlake Drive, Piscataway, NJ 08854. When responding to this address please send us the particulars of the respondent to be sent to the advertiser. Please note that TFAS, TJ or any of its members are not responsible for any consequences arising out of this column.

For members of TFAS of good standing (for their immediate family like brothers, sisters daughters and sons) the matrimonial ad appears three consecutive times free of charge. If they would like to continue the ad for three times in a batch a written request has to be made. This is only to avoid repetition for a longer period. For non-members, the ad donation is \$5 per insert. We request the members not to insert on behalf of not-immediate family. Please request them to become members.

Coding: 1st ltr. M or F. Next two digits: Month in which the ad appeared first. Next two digits: Serial Number, Next digit: No. of times appeared.

Cultural Shock or Order of the Day???

The following letters and the replies in a local daily appears to be reflecting the contemporary family values. Please write your opinions. KR.

Since I'm getting on in years, I recently asked my children what they thought about my moving so I could be close to one of them. Their replies were quite unsettling.

One said, "It's too cold here in the winter. You would be better off close to another member of the family." Another said, "I think you should stay where you are because you have friends there and our neighborhood is getting dangerous." The others didn't have any specific reasons but advised me to "think about it for a while." In other words, Ann, no one wants me close to them.

I did not mention the fact that it was the doctor's idea that I move near them for health reasons. When I told the doctor how my children responded, he was shocked. In retrospect, I guess I must have been a lousy mother. I am, however, baffled because I never tried to take over their lives and have been very independent ever since I lost my husband.

I don't want to be vindictive, Ann, but I'm deeply hurt and am considering changing my will and leaving whatever I have to friends who care. What do you think? - Any Mother, Any Town

Dear Any Town: I can understand why you feel hurt. As for your estate, you have a perfect right to do whatever you wish with it.

One more thought - are there any grandchildren who have shown an interest in you? Maybe one or two might amount to something if they were assured of a first-class education. Please consider it.

Looking for a live-in/live-out babysitter for a 1 year old baby, with a Telugu Couple in Iselin, NJ. Call (908) 602-7829.

ఒకప్పుడు కంప్యూటర్ కోసం ఇంటర్వ్యూ చేరుకుంటుంది.

"అట్టి సందర్భం ఎక్కువ అదాయం లభించాలంటే మీరు సూచించే సలహా ఏమిటి?" అడిగాడు అధికారి.

"అందమైన లేడీ కంప్యూటర్స్ ని నియమించాలి" సహాధునికుడు చెబుతోంది.

- దండెం రాజయ్య

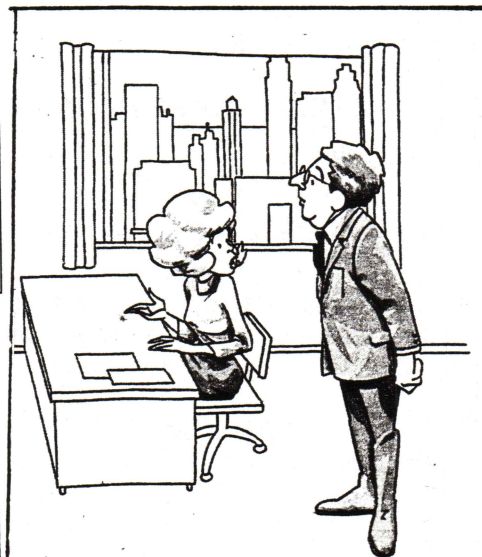
We are a young professional couple in our early 30s who have just celebrated our first anniversary. Five months ago, we purchased a lovely home in the friendly, quiet neighborhood in which I grew up - my parents moved away from it many years ago. We have established wonderful relationships with our neighbors and have begun fixing up our home and yard.

Our problem: My parents dropped in out of the blue and told us they were buying a home nearby (the backyard would adjoin ours). It turned out that they looked at the house one time, signed a contract the same day, and then drove right over to tell us. I was very upset that my parents had not even mentioned moving into this neighborhood before signing anything.

Abby, I told them in a very nice way that I love them very much, but I didn't want them living that close. We felt that we needed our privacy. They did not take this very well, and some harsh words were exchanged. The contract was ultimately canceled, but a rift is still there.

Were we wrong to have confronted them and expressed our feelings, or should we have kept quiet and lived near them? - Madness Down South

Dear Madness: I think you were right to have been up-front about your feelings. Better this way than to live indefinitely in resentment with your parents so close by.



"I hit 'delete,' and the computer disappeared"

KAMALA

Food & Spices of Asia

251 FRENCH STREET (ROUTE 27)
NEW BRUNSWICK, NJ 08901

(908) 246 - 8262
Y.S. MURTHY

- * Full line of Indo-Pak & West Indies Groceries
- * Jewelry, Semi-Precious Stones, Crystals
- * Full range of video movies in Telugu, Hindi, Tamil, Malayalam, Kannada and Bengali
- * Fresh Vegetables on Tuesdays & Fridays

Please bring this AD and get 10% of your bill donated to a temple of your choice.

**Open Seven Days A Week
Rain or Shine**

9:00 AM to 8.30 PM

**Free Parking on Big Daddy Parking Lot
UPS Shipped on Mail Orders**

JYOTHI SILKS & JEWELS

19 RUTGERS LANE
PARSIPPANY, NJ 07054
201-882-2829 FAX 201-575-4482

IMPORTERS AND DIRECT MARKETTERS OF
PURE KANCHIPURAM SILK SAREES,
FINE CREPE SILK SAREES &
JADES & RICE PEARLS
22K GOLD JEWELRY.

EVERY SAREE IS ONE OF ITS KIND.

ALSO

WE TAKE ORDERS FOR CUSTOM MADE
22K GOLD JEWELRY
PURE SILVER ARTICLES, SILVER IDOLS & COINS
AS PER THE MODELS AVAILABLE WITH US OR
AS PER YOUR MODELS.

**SPECIAL PRICES FOR
RELIGIOUS ORGANIZATIONS AND MARRIAGE PURCH/SE.**



THE TELUGU FINE ARTS SOCIETY, INC.
(A TAX EXEMPT AND NOT FOR PROFIT CORPORATION)

తెలుగు కళా సమితి

MEMBERSHIP APPLICATION FORM

19____ (New/Renewal)

MEMBER:

(Dr./Mr./Mrs./Ma.)

Last

First

SPOUSE:

(Dr./Mr./Mrs./Ma.)

Last

First

Maiden Name

CHILDREN/

DATE OF

BIRTH

ADDRESS:

No.

Street

City

State/Zip Code

PHONE:

Home

Office

OCCUPATION:

Member's

Spouse's

I do not have any objection to publish my name/spouse's name/
children's names/children's ages/dates of birth/address/phone
number/my occupation/spouse's occupation/ in TFAS annual
directory. (PLEASE STRIKE OUT UNWANTED ITEMS)

SIGNATURE: _____

DATE: _____

MEMBERSHIP: () LIFE \$180 () FAMILY \$25/YR
US RATES ONLY () SINGLE \$20/YR () STUDENT \$18/YR
CANADA: ADDITIONAL \$80 FOR LIFE AND \$10 FOR OTHER MEMBERSHIPS
Please make checks to TELUGU FINE ARTS SOCIETY and mail along with
duly completed application form to:
Dr. Murthy P. Bhavaraju, 1061 Vall Road, Parsippany, NJ 07054

Children of the members automatically becomes members of the TFAS
Youth Association. Children above 18, working and living away from home should
seek membership separately.

Telugu Jyothi is being sent every month to the
members of the Telugu Fine Arts Society by THIRD
CLASS BULK MAIL. The US Postal Authorities
told us that it normally takes one to three weeks to
deliver. We cannot afford to send it by First Class
Mail as it costs \$0.98 per issue. The Post Office will
not redirect the Third Class Mail unless specific
instructions are given to the mail person. When the
magazine is returned to TFAS, it is charged \$0.30 -
\$0.45 for each such returned issue. Therefore it is
imperative on the part of the members to send in
their CHANGES IN ADDRESSES. Telugu Jyothi is
the only Telugu Magazine published in the United
States and distributed nationally to all members since
1984 without fail. Please help us to help you.

Change in Address:

Name: _____

Address: _____

City/State/Zip Code _____

న యా గ రా

- ఆచార్య తేతవి క్షీర సాగ ర్
విభోజన ట్టుణం

కమ్మవి భావగీతికం కర్ణములుంటున్నారనివచ్చేయవే !

4. నయాగరా

(1989 లో ప్రత్యక్షంగా దర్శించి చెందిన అనుభూతి)

1. అది నయాగరా జలపాత మద్భుతంబు
ప్రకృతికాంత పోయగము సెబాసనంగ
వంపుపొంపు గుబాళింపు ఇంపునింప
తవివీరదు జమలకు దాని చూడ!
2. రాత్రి చూడగ రమణీయ రమ్యకోభ
తగుకువీనెడు బంగారు ధగధగలును
రంగురంగుల విరజిమ్మువింటెగయ
తారలెందుకు కొరగాపు దానియుండు !
3. వచ్చవచ్చిక హెచ్చుగ మెచ్చపుడమి
చూడ ఉద్యానవనముల కోభ లెల్ల
వేతనర్వము కాదోకో ధాతిఇచట.
నకల దేశాల జమలకు నస్త్రీ నలుకు
4. వంచభక్తులు బోష్యాలు నలురకాల
మధుర మధు మాంస పావీయమందిరాలు
విందుగొల్పెడు విశ్రాంతి వందనాలు
నకల దేశాల జమలకు నస్త్రీనలుకు
5. ఒకవెంపు అమెరికా ఒక వెంపు కెనడాయు
ద్వారపాళురు వీకు వంది నలుక
అమెరికా కెనడా. ఆకాశ హర్ష్యాలు
విమజాడ విలదడి వింగి కెగయు
నాయువిమానాలు నైనైకి ఎగురు వీ
వంపు ఒయ్యారాలు పొంపుజాడ
గానాదజానాలు ఖంగున మార్మోగ
పుత్యవాటికలతో వింగిముట్టు
వందనోద్యాన వనరాశి మందరమగు
పుష్పనంతరి విమజాచి పులకరించు
ఓ నయాగరా ! విమగన్న ఈనగరియు
భూతల స్వర్ణమాయన్న రీతి వొన్న !

6. వడివడినడవల వడుపును తడియును
విమతాకి జలకాల పెనగువారు
వీజాడ చూడంగ విలుపు పొరంగాల
దరిచేరి తుంవర్ల మురియువారు
చక్రవర్తులు యంత్ర చలన దోలికలలో
ఉయ్యాలనయ్యూట బాగువారు

వీ బాటకలువిలు వెలకొన్న వనరాశి
విశ్రాంతి విహరించు విడిది వారు
రంగురంగుల అంగభృ రమ్య వస్తు
చిత్రవిక్రయ శాలల చేరువారు
అందచందాల, విందులమందిరాల
విందుమాచిన వీ పొందుమందరందె !

7. ఉన్నత శిఖరాల ఉర్జూతబాగించి
హందాగదిగి వచ్చి హాయలు మీర
ఉరుకుల వరుగుల ఉయ్యాల బాగెడు
వీ క్షేత్రయాత్రలు నిరుపమంబు
వీ తిరుతెన్నులు నిలదీసి వెలకట్టి
శక్తిమత్పాదించు శాస్త్రజ్ఞులును
మనమైన విద్యుత్తు ఎనలేని వీకీర్తి
గర్వకారణరీతి సుర్విచాలు
అల్పమూల్యాన జనియించె అధికశక్తి
కనివిని యెరుగని విధమున మనగ జగతి
అమిత సంపద మ్యాయార్కు కంద జేయ
కొంగుబంగారమై కోట్లుకురిసెకాద !

5. ఫ్లారిడా తీరం

(1989 లో అమెరికా లో ప్రయాణిస్తున్నప్పుడు వ్రాసింది)

1. నచ్చవి వృక్షాలు పెచ్చగు నచ్చిక
ఇరువైపు రోడ్లకు ఇంపునింప
మెక్సికో జలశాఖ మేలి వీలాలును
ఆకాశవీలాలు నేకమనగ
వీలాజలములు పుత్యంబు నల్పదు
శ్రేతనైకతముల శ్రేణులెర
పెన్నకోలా తీర విశ్రాంతిమందిర
స్నానాల కొలమలు స్వాగతించ
పెప్పికోలా అఖాతంబు విందు నేయు
ఫ్లారిడా ప్రాంత తీరాలు భూరి సహజ
మందర మధుర దృశ్యాం అందమలర
సర్వజనులవాకర్షించు సరసగతివి !
2. ఎగురునైనైకి ఒకపారి ఎత్తునైనైకి
దిగును కిందికి దిగజారి తిన్నగాను
నక్కనక్కలకొకపారి నరుగులిడును
నచ్చవచ్చికనై పాకు పాము భంగి
ఫ్లారిడా రోడ్లపొంపుగ వంపు తిరిగి !

ANSWERS TO THE 20 QUESTIONS OF THE MONTH

1. A fetus will acquire fingerprints at the age of three months.
2. On September 16th, 1921, a baby boy in East London, England, was reported to have been born with 14 fingers and 15 toes.
3. You decide which causes more wrinkles: It takes 17 muscles to smile and 43 to frown
4. Broken into basic elementals, like carbon and nitrogen, the human flesh is worth somewhere between \$0.98 and \$5. However if the various body parts were to be marketed correctly, and using the scales used by large chemical distributors, the body is at least worth \$169,834 - excluding blood which is valued at \$1200
5. The Hyoid bone, in the throat, rests by itself giving support to the tongue and its muscles.
6. According to a Gallop Poll, the task of washing the dishes is the most dreaded household duty with cleaning the bathroom and ironing coming in at second and third.
7. One cockroach measured 3.81 inches.
8. Manhole covers are round so that they cannot be dropped through the manhole itself.
9. It takes 35 to 65 minks to make one coat.
10. One carat is roughly 200 mg or 3.086 grains troy. The measurement is derived from the weight of one carob seed.
11. In 1939, Ernest Vincent Wright penned a 267 page novel called Gadsby, and didn't use one single E.
12. Lord Louis Mountbatten was the last British Viceroy to India, or governor-general, from August 1947 to June 1948 but it was Chakravathi Rajagoplachari who filled the post for India's Interim Government, from June 1948 to January 1950, until the post was abolished.
13. Named for the patron saint of sailors, the "fire" is actually discharges of electricity that occur during storms. Blue or bluish white in color, these discharges illuminated the tops of masts and bowsprits at sea or the church steeples and building spires on land.
14. The Mongkut of Siam - the king in "The King & I" had 9000 wives and concubines. King Solomon had only 700.
15. Switzerland finally granted women the right to vote in 1971.
15. By accident, a factory worker overmixed the soap formula and allowed in an excessive amount of air. The resulting floating soap proved so popular that Proctor & Gamble decided to keep the accidental formula.
17. According to Pennsylvania Dutch and French folklore, he is Bells Nichols. He visits homes on New Year's Eve after the children are asleep, and if plates are set out for him, he fills them with cakes and cookies.
18. First used in 1940 by nine year old Milton Sirotta, it is the number 1 followed by 100 zeros. His uncle, mathematician Edward Kasner, brought it to attention in his book Mathematics and the Imagination.
19. Diamonds burn and become graphite at a temperature between 1400 and 1607 degrees .
20. An aglet.



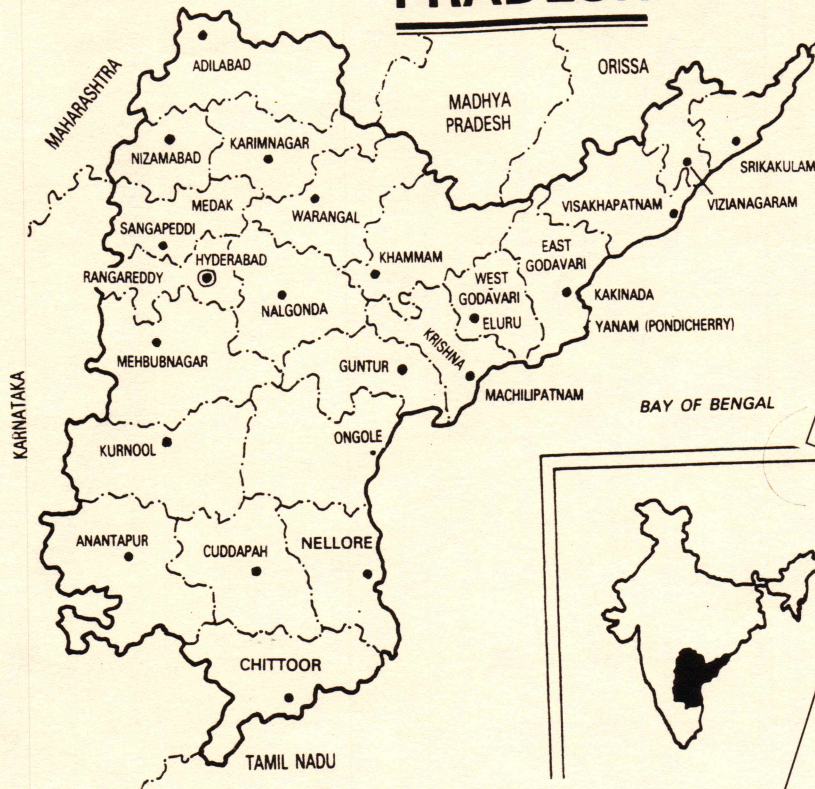
వేది

“ఏమయ్యా సర్వరూ, మీ హోటల్లో ఎవడూ
చల్లగా వుండే ఇడ్లీలు ఈమధ్యేమిటి కాస్త వేడిగా
వుంటున్నాయ్?” అడిగాడు వరప్రసాద్.

“బయట ఎండలు మండిపోతున్నాయ్ కదండీ”
ముసిముసిగా నవ్వాడు సర్వర్ సుందరం.

—శర్మ సిహెచ్.

ANDHRA PRADESH



ANDHRA PRADESH FACTS

1952

Potti Sriramulu starved himself to death demanding a separate Andhra State after 52 days of fasting.

1953

Andhra State formed with Kurnool as capital, and Tanguturi Prakasam as Chief Minister.

1956

November 1 – Inauguration of Andhra Pradesh, with Hyderabad as capital, and Bezawada Gopala Reddy as Chief Minister.

TRAVELLERS CHOICE



1170 Broadway, Suite 1202

New York, NY 10001

Phone: (212) 532-4006

Fax: (212) 532-4120

LOW DISCOUNTED FARES ON
ALL AIRLINES – ALL YEAR AROUND
(DOMESTIC AND INTERNATIONAL)

SPECIAL CORPORATE RATES
FOR BUSINESS TRAVELLERS

DISCOUNTED GROUP RATES
AND
TOUR PACKAGES

ASSOCIATED OFFICES AT
MADRAS, HYDERABAD, BANGALORE, & TRICHY



Shanthi Travel, Inc.

194 DIAMOND BRIDGE AVENUE
HAWTHORNE, NEW JERSEY 07507

Phone: (201) 423-4444

Fax: (201) 423-4459

AUTHORIZED AGENT FOR AIR INDIA
DELTA, LUFTHANSA & SINGAPORE AIRLINES

FRIENDLY & COURTEOUS SERVICE

FULLY COMPUTERIZED

WE SPEAK TELUGU, HINDI, KANNADA & URDU

ALL DOMESTIC & INTERNATIONAL TRAVEL

TICKETS SENT BY FEDERAL EXPRESS FOR NEXT DAY DELIVERY

COMPLETE VACATION & BUSINESS TRAVEL

Please call

Satyam Srikonda CTC
Shanthi Srikonda CTC

Hours

Mon, Thurs, Fridays: 10 am - 7 pm

Tue, Wednesdays: 10 am - 6 pm

Saturday: 10 am - 2 pm

PLEASE CALL (201) 423-4444 ANY TIME FOR EMERGENCIES



Travel Agency

Representative



\$5.00 ON EVERY BOOKING RECEIVED
IN NOVEMBER/ DECEMBER 1993
WILL BE CONTRIBUTED TO
TFAS/ TELUGU JYOTHI FUND.